AMIGOE

WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS

prèkè
Klap op de vuurpijl

Vrijdag 8 december 2017 • Jaargang 131 nr 284 • Abonnementsprijs Afl 32,50 • Losse nummers. Afl 1,50 • zaterdag met Ñapa Afl 1,75

3 Aruba
KPA en moeder zoeken informatie

9 Wereld
Israëli's schieten Palestijn dood bij rellen

10 Economie
Oud-topman LafargeHolcim aangeklaagd

12 Sport
Ronaldo wint Gouden Bal

HOH: Alarmerende toename kindermisbruik en -mishandeling

ORANJESTAD — Het aantal gesignaleerde gevallen van seksueel en fysiek misbruik onder kinderen is de afgelopen vijf jaar schrikbarend gestegen. Dat zei kinderarts Louise Rafael-Croes tijdens een persconferentie van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) gistermiddag. Vergeleken met 2012 lag het aantal gesignaleerde gevallen van seksueel misbruik in 2016 negen keer zo hoog. Het aantal kindermishandelingen is sinds 2012 verdubbeld.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Elk kind tussen 0 en 14 jaar dat het ziekenhuis binnenkomt, wordt in de gaten gehouden voor bepaalde 'rode vlaggen'. "Wij zijn de ogen en oren van de kinderen die binnenkomen", aldus Rafael-Croes. Een HOH-commissie bestaande uit onder andere kinderartsen, een kinderpsychiater en kinderpsychologen heeft sinds 2009 een werkwijze ontwikkeld om gevallen van kindermisbruik en -mishandeling te signaleren. Deze commissie werkt intensief samen met andere instanties zoals de Voogdijraad, Jeugd- en Zedenpolitie en Bureau Sostenmi. "Het gaat vooral om preventie", zegt medisch directeur Ezzard Cilié. "Door te signaleren heb je de kans om een leven te redden".

"Eigenlijk fungeert de commissie als een extern vertrouwensbureau, omdat er geen legale medische meldcode of platform is, dan melden ze het maar bij ons. Hoewel de meldcode niet verankerd is in de wet, hebben we manieren gevonden om juridisch te werken met wat we hebben", zegt de kinderarts. De commissie signaleerde vorig jaar in totaal 115 mishandelde kinderen. Hiervan zijn er 105 aangemeld bij de Voogdijraad en of Bureau Sostenemi. Van deze kinderen zijn er 33 direct opgenomen in het ziekenhuis om ze buiten gevaar te houden en 11 zijn uiteindelijk onder toezicht gesteld en uit hun omgeving gehaald door de Voogdijraad en de Jeugd- en Zedenpolitie. Dit zijn alleen cijfers van fysieke mishandeling, benadrukt Rafael-Croes.

Noodkreet

"We zijn eilanden op een eiland, er wordt goed samengewerkt tussen de instanties maar er zijn toch gaten", zegt de kinderarts. "Het water staat ons tot aan de lippen". De meeste gevallen van seksueel misbruik komen binnen via de polikliniek, legt ze uit. Dan is het misbruik al een langere periode gaande. "Dit jaar alleen al zijn er 72 gevallen van seksueel misbruik van kinderen gesignaleerd, ik kan er niet meer mee dealen."

Sociale problemen

Volgens de kinderarts zijn er 'ontzettend veel sociale problemen op dit moment'. Die problemen 'triggeren' het misbruik. "Vaak gaat het over op de volgende generaties. Kinderen die mishandeld worden, mishandelen vaak ook weer hun eigen kinderen. Alle instanties werken dag en nacht maar ze hebben niet genoeg mankracht.
Het is dweilen met de kraan open." Ze haalt een voorbeeld aan. In Nederland hebben maatschappelijk werkers zo'n tien tot dertien zaken per maand onder zich. Bij de Voogdijraad op Aruba hebben medewerkers ieder dertig mensen onder zich. "Je voelt je schuldig elke keer dat je meldt, omdat je weet dat ze te weinig mensen hebben."

Instanties en bureaus moeten nog beter samenwerken dan ze al doen, maar er moeten ook extra medewerkers bij, benadrukt Rafael-Croes. De kinderarts werkt sinds 1996 bij het HOH en was ook betrokken bij de oprichting van de commissie in 2009.

Vervolg op pagina 3

Vuurwerk aangekomen op Aruba

ORANJESTAD — Containers met vuurwerk zijn vanochtend aangekomen in de haven van Barcadera en zijn onder toezicht van de politie, de brandweer en Dienst Openbare Werken naar vuurwerkopslagplaats Wela vervoerd ter bewaring. Het was de bedoeling dat de containers uiterlijk 30 november binnen zouden zijn, zodat de douane genoeg tijd zou hebben om ze te controleren. Maar verschillende bestellingen hadden vertraging opgelopen, waardoor die nu pas zijn aangekomen. Er werden zo'n negentien containers vuurwerk verwacht dit jaar. Op 27 december worden de vuurwerkcontainers vanaf Wela naar de verkooppunten gebracht.

Agent 20 jaar cel voor doodschieten man

CHARLESTON — De blanke politieman die in april 2015 in South Carolina een ongewapende zwarte automobilist in de rug schoot nadat hij die had aangehouden wegens een verkeersovertreding is gisteren veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf. Een omstander filmde het optreden van de agent en zette dat op internet.

Velen beschouwden het als een koelbloedige moord op de vijftigjarige Walter Scott. Een jury kon vorig jaar in de rechtszaak geen uitsluitsel geven. De federale rechter legde nu een langdurige celstraf op omdat de dood van het slachtoffer te vergelijken is met moord.
Het Openbaar Ministerie paste de aanklacht in mei aan nadat de schutter had toegegeven dat hij zijn boekje te buiten was gegaan en met het gebruik van excessief geweld de burgerrechten van Scott had geschonden. Hij had de chauffeur tot stoppen gedwongen omdat diens wagen een kapot achterlicht had. Daarna had hij zich bedreigd gevoeld en na een worsteling geschoten.

Foto: AFP / Charleston County Sheriff's Office

De agent die in 2015 een ongewapende, zwarte man doodschoot is veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf.

Congres VS voorkomt overheidssluiting

WASHINGTON — Het Amerikaanse Congres is het gisteren eens geworden over een tijdelijk wetsvoorstel voor de overheidsfinancien. Hiermee is een dreigende sluiting van overheidsdiensten dit weekeinde voorkomen.

Het Huis van Afgevaardigden stemde in met wetgeving voor de federale programma's tot en met 22 december met 235 stemmen voor en 193 tegen. Een ruime meerderheid in de Senaat van 81 tegen 14 keurde het voorstel vervolgens goed en het Witte Huis liet weten dat president Donald Trump de wet zal ondertekenen.
Door de tijdelijke maatregelen heeft het Congres meer tijd gewonnen om de meningsverschillen voor de begroting op te lossen. De onderhandelingen hierover zouden vandaag verdergaan, liet het Witte Huis weten. Beide partijen hebben nu tot 23 december om tot een akkoord te komen om de volgende overheidssluiting te voorkomen.

Akkoord scheidingsvoorwaarden EU en Londen

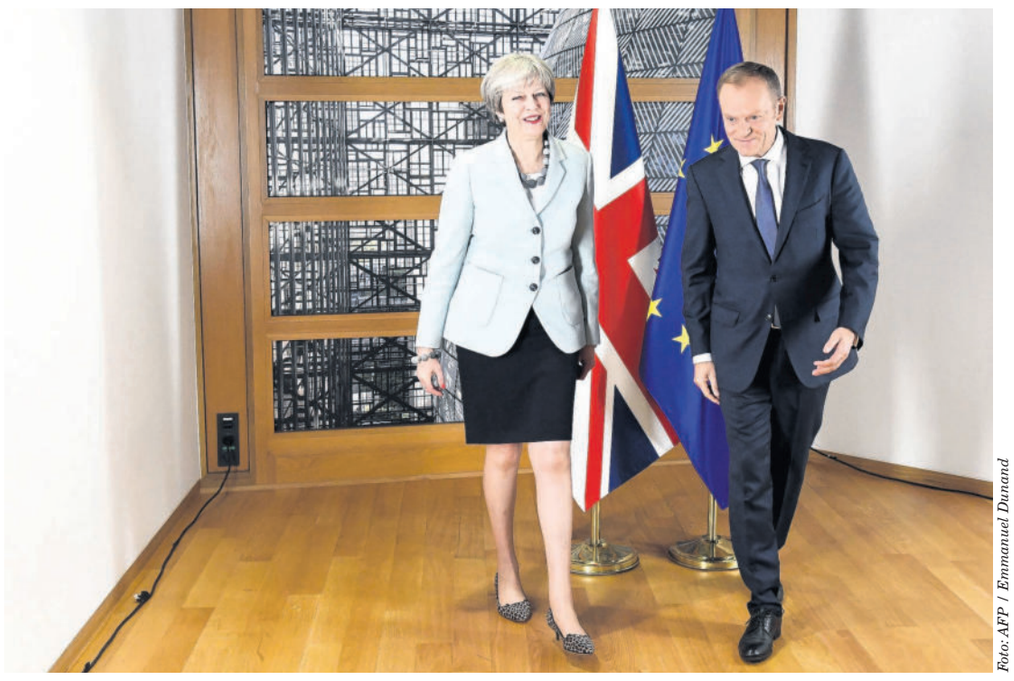


Foto: AFP / Emmanuel Dunand

Theresa May met Donald Tusk.

BRUSSEL — De Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk hebben "voldoende voortgang" geboekt over de scheidingsvoorwaarden van de brexit. Dat maakt de weg vrij voor onderhandelingen over de toekomstige handelsrelatie, zei de voorzitter van de Europese Commissie Jean-Claude Juncker vandaag in Brussel. Brussel en Londen bereikten na maanden gesteggel een akkoord over de hoofdpunten van het Britse vertrek uit de EU in 2019.

"Voldoende voortgang" over de rekening voor Londen, de rechten van EU-burgers die in Groot-Brittannië wonen en de grens tussen Ierland en Noord-Ierland zijn de voorwaarden voor de EU voor de start van onderhandelingen over hoe het moet na de brexit. De EU-leiders kunnen daar wat betreft de commissie volgende week op hun top in Brussel het groene licht voor geven.
"Ik ben voldaan over de eerlijke deal die we hebben bereikt. Als de 27 lidstaten het eens zijn met onze inschatting, dan kan EU-onderhandelaar Michel Barnier onmiddellijk met de tweede fase van de onderhandelingen aan de slag", aldus Juncker.
"Het was geven en nemen voor beide partijen" zei de Britse premier Theresa May, die na een nacht van koortsachtige telefonische onderhandelingen naar Brussel was gevlogen. "Maar ik denk dat dit akkoord voor iedereen goed is."
Een gevoelige kwestie is de grens tussen Ierland en (het Britse) Noord-Ierland. De Ieren en veel Noord-Ieren willen niet dat die na de brexit weer dichtgaat. May zei dat dit niet het geval is. Eerder werd overeenstemming bereikt over de berekeningsmethode van de eindnota. Die komt uit op naar schatting 50 miljard euro. De Britse regering zegt ook te garanderen dat de rechten van EU-burgers die in Groot-Brittannië wonen na de brexit worden gerespecteerd.
EU-president Donald Tusk wil dat nu eerst snel wordt begonnen met gesprekken over de door Londen gevraagde overgangsperiode van ongeveer twee jaar na de uittreding per 29 maart 2019. In die periode willen de Britten nog toegang hebben tot de interne markt en in de douane-unie blijven. "We willen dat bespreken, maar we hebben onze voorwaarden." Hij waarschuwde dat een relatie opbouwen na een scheiding moeilijker is dan scheiden.

Landelijke ophokplicht om vogelgriep

DEN HAAG — Er is een landelijke ophokplicht voor pluimvee ingesteld nadat op een eendenbedrijf in Biddinghuizen in Flevoland vermoedelijk de extreem besmettelijke (hoogpathogene) variant H5 van vogelgriep is vastgesteld, zo meldt het Nederlandse ministerie van Landbouw.

De ongeveer 16.000 vleeseenden van het getroffen bedrijf zouden vandaag nog worden geruimd. Vier pluimveebedrijven die dichtbij liggen (tot 3 kilometer) worden onderzocht op vogelgriep. In een zone van 10 kilometer rond het eendenbedrijf geldt een vervoersverbod. In die zone liggen 23 pluimveebedrijven.
De ophokplicht geldt voor commerciële bedrijven die vogels houden voor de productie van vlees, eieren of andere producten en voor het uitzetten in het wild. De maatregel moet voorkomen dat andere bedrijven besmet raken. Ook moeten bedrijven extra hygiënemaatregelen nemen.
Dierentuinen, kinderboerderijen en eigenaren van hobbyvogels zijn verplicht hun pluimvee en watervogels af te schermen. Verder is er een verbod ingesteld op het tentoonstellen van sierpluimvee en watervogels.
Vorig jaar november is voor het laatst de ophokplicht ingesteld vanwege vogelgriep. Toen ging het om een voorzorgsmaatregel, die ruim vijf maanden van kracht bleef.

In Nederland is vorige maand voor het laatst vogelgriep geconstateerd. Toen ging het om een kippenbedrijf in het Zeeuwse Sint Philipsland dat getroffen was door de milde (laagpathogene) variant van vogelgriep. De 42.000 legkippen werden afgemaakt.

FRESH TV 104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Op 23 mei 2017 is te Aruba, zijn laatste woonplaats, overleden **de heer Rene Gerrit Anton van Nie,** (erflater) geboren te Overschie, Nederland, op 10 januari 1939, laatst gewoond hebbende te Alto Vista 3-B. De erfgenamen hebben de nalatenschap beneficiair aanvaard en dient derhalve de nalatenschap overeenkomstig de bepalingen van de veertiende titel "Van het recht van beraad en voorrecht van boedelbeschrijving" van het Burgerlijk Wetboek van Aruba te worden afgewikkeld. Conform het bepaalde in artikel 1062 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba wordt bij deze **opgeroepen schuldeisers** die een vordering hebben op voornoemde erflater/aan wie erflater schuldig is, daarvan een opgave te zenden voor **22 december 2017** aan mjctromp@notaristromp.com of zich te melden voor **22 december 2017** bij notariskantoor mr M.J.C. Tromp, te Aruba, Santa Cruz 35.

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 5 december 2017 behorende bij E.J. nr. 1222 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de heer Raul Domingo Wild, geboren op Aruba op 10 januari 1937 en wonende in Aruba, onder curatele gesteld met benoeming van mevr. Adalgisa Maria Llaverias Rodriguez als curatrice.

De advocaat,
mr C. Helen. Lejuez

NEW darling
Hairsalon & Boutique
By Dian & Steffanie
located at Antraco Plaza - T. 2803733

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

DECEMBER 7–10
WRAP UP
HOLIDAY GIFTING
35% OFF
SELECT STYLES
PANDORA

THE PANDORA STORE AT PASEO HERENCIA MALL
Noord, Aruba • 297.586.5625
THE PANDORA STORE AT LG SMITH BLVD 15
Oranjestad, Aruba • 297.587.7060

Facebook.com/PANDORAaruba • Instagram.com/PANDORAaruba • Snapchat.com/add/PANDORAaruba

12/07/2017 - 12/10/2017. Valid only at participating retailers and online. Discount valid only on select PANDORA items, no substitutions. Void where prohibited. Selection may vary by store. Not valid on gift card or prior purchases. Product not for resale; store may limit quantities in its sole discretion.

© 2017 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Slightly-Used Appliance SALE
NEW SHOWROOM MODELS: Toasters, Blenders, Vacuum Cleaners, Ergorapido's, Microwaves, Airco's

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX ARUBA
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

23 Cu. Ft. Standard Depth side by side refrigerator
Normal Price: Awg. 3.995,-
Showroom Model Price: Awg. 3.350,-
Save: Awg. 645,-

28 Cu. Ft. Standard Depth French door refrigerator
Price as NEW: Awg. 5.895,-
Slightly Used: Awg. 3.250,-
Save: Awg. 2.645,-

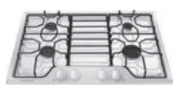
23 Cu. Ft. Counter Depth French door refrigerator
Price as NEW: Awg. 6.095,-
Slightly Used: Awg. 3.250,-
Save: Awg. 2.845,-

Frigidaire 0.7 Cu. Ft. Countertop Microwave
Price as NEW: Awg. 210,-
Price due to dent: Awg. 100,-
Save: Awg. 110,-
ALSO AVAILABLE IN STAINLESS STEEL

8.0 Cu. Ft. front load gas fryer with Wave-Touch® Controls featuring Perfect Steam™
Price as NEW: Awg. 2.995,-
Slightly Used: Awg. 1.500,-
Save: Awg. 1495,-

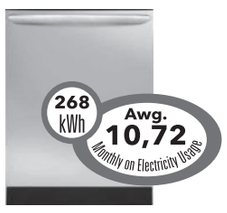
30'' 5 burners freestanding gas range
Price as NEW: Awg. 2.150,-
Slightly Used: Awg. 1.499,-
Save: Awg. 651,-

30" 4 burners cooktop in stainless steel
Price as NEW: Awg. 1.350,-
Slightly Used: Awg. 900,-
Save: Awg. 450,-


30" 4 burners cooktop in white
Normal Price: Awg. 1.150,-
Showroom Model Price: Awg. 650,-
Save: Awg. 500,-

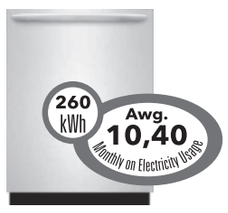
30" Gas Front Control Freestanding
Price as NEW: Awg. 5.750,-
Slightly Used: Awg. 3.250,-
Save: Awg. 2.500,-

20" 4 burners gas range
Price as NEW: Awg. 695,-
Slightly Used: Awg. 450,-
Save: Awg. 245,-



24" Built In Dishwasher
Price as NEW: Awg. 1.750,-
Slightly Used: Awg. 900,-
Save: Awg. 850,-

Electrolux Freestanding Bottom Water LoadingCold, Hot and Room Temperatures.
Price as NEW: Awg. 725,-
Slighty used: Awg. 425,-
Save: Awg. 300,-



24" built in dishwasher
Price as NEW: Awg. 2.000,-
Dented Showroom Model
Price: Awg. 1.000,-
Save: Awg. 1.000,-

Nos Sale ta riba TUR items den SHOWROOM tambe.

FRIGIDAIRE

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

YARD SALE
Extra Holiday Discount corner
Several paver contractors will be present

17.5% DISCOUNT
4 in 1 Square 6cm
3 in 1 Square 6cm
Klinkers 6cm
Unidecor 6cm
Round Triangle 6cm
Trottoir Tegels 5cm

15% DISCOUNT on plasteringsand

SPECIAL DISCOUNT
Ready-mix concrete
All regular blocks
Splitblocks hollow 6"

Entertainment by: Gaita Authentico

ATCO CONCRETE PRODUCTS N.V.
09 DEC 2017
Atco Concrete Barcadera
8.00 am - 12.00 pm

sales@atcoconcrete.aw | 582-4684 |
Barcadera: Barcadera 134 | Shaba: Tanki Flip 78 San Nicolas: Theatherstraat 20 | Dakota: Sabana Blanco 2

MIRACLE TREE®

RELAX WITH MORINGA
Available in all major supermarkets & pharmacies
Exclusively distributed in Aruba by Medicosmetics Aruba N.V.

KPA en moeder zoeken informatie

Eugelisa Martis (14) vermist

ORANJESTAD — Het veertienjarige meisje Eugelisa Martis wordt al bijna een week vermist. Ze werd voor het laatst gezien op zaterdag 2 december in Seroe Patrishi, waar ze woont. De Stichting Lisette Gomes gaf gisteravond, samen met de moeder, een persconferentie over deze vermissingszaak, mede vanwege de psychische staat waarin Martis verkeert. Ook de politie is op zoek naar informatie die kan leiden tot het vinden van de tiener.

Het Korps Politie Aruba (KPA) meldt dat Martis 1.60 meter lang is, een slank postuur heeft, een lichtgebruinde huid en bruin, lang golvend haar. Martis woont in Seroe Patrishi nummer 156 en spreekt Papiaments. Het meisje verliet het huis van haar moeder zaterdag rond 19.00 uur en droeg op het moment van verdwijning een zwarte korte broek, een blauw T-shirt en zwarte slippers. Tips zijn welkom via de tiplijn van de politie via het nummer 11141 of via haar moeder die bereikbaar is op nummer 563-0211.

Stichting Lisette Gomes maakt duidelijk dat het dringend is dat Martis wordt gevonden. De tiener moet namelijk naar Bonaire afreizen om daar een psychische behandeling te krijgen die ze op Aruba niet kan krijgen. Martis kampt met depressie en eetproblemen. Tijdens de persconferentie legde haar moeder uit dat haar dochter het vertrouwen in haar familie verloor, wat het extra moeilijk maakt om haar te behandelen. Martis zou komende week naar Bonaire afreizen om daar opgenomen te worden. “Het blijft een kind en we vragen de gemeenschap op mee te helpen met de zoektocht en niet te oordelen.”

Aangifte

Nadat Martis afgelopen zaterdag van huis vertrok kwam ze niet meer terug. Ze is vaker van huis weggelopen en toen de moeder aangifte ging doen, werd ze verzocht om 24 uur te wachten. De moeder ging samen met familie en vrienden zelf op zoek maar zonder resultaat. Maandag ging de moeder terug naar de politie voor een vervolgprocedure maar uiteindelijk werd er donderdag pas een openbare oproep uitgezonden door het KPA. De moeder verzoekt iedereen die informatie heeft, contact met haar of met de politie op te nemen. Ze vraagt daarbij ook dat mocht iemand haar vinden, haar bij de politie af te zetten, of op een andere plek waar het meisje opgehaald kan worden.

HOH: Alarmerende toename kindermisbruik en –mishandeling

Foto: Nadine Salas

Kinderarts Louise Rafael-Croes, rechts op de foto, tijdens de bijeenkomst met de pers.

Vervolg van pagina 1

Rode vlaggen

Het medische personeel van het ziekenhuis is getraind om te letten op bepaalde rode vlaggen wanneer kinderen via de Spoed Eisende Hulp (SEH), de kinderpoli of via een doorverwijzing van de huisarts binnenkomen. Als er signalen van misbruik en of mishandeling zijn, onderzoekt het personeel het geval via speciale vragenlijsten. Als de kinderen echt in gevaar blijken, worden ze opgenomen in het ziekenhuis en worden van daaruit externe instanties ingeschakeld.

Littekens

Eerst worden echter intern alle onderzoeken verricht, waarbij wordt gekeken naar zowel seksueel als fysiek misbruik en mishandeling, verbaal misbruik, (medische) verwaarlozing, schoolverwaarlozing, huiselijk geweld en Munchausen by proxy. “Kinderen zijn gevoelig en willen niet altijd praten”, zegt de kinderarts. “Maar medische bewijzen spreken luid en duidelijk. Tekens van fysieke mishandeling zijn duidelijk te zien. Je ziet riemslagen en afdruk van de riemgesp in de huid. Je ziet littekens van uitgedrukte sigaretten. Je ziet kinderen die met het ijzer van kledinghangers zijn geslagen. Botbreuken die opvallen omdat ze precies passen bij bepaalde soorten mishandelingen. Soms zijn er oude botbreuken te zien op de röntgenfoto’s die niet verklaard kunnen worden. Of afwijkend gedrag in de wachtkamer van de SEH, bijvoorbeeld dat de ouder het kind slaat of zich vreemd gedraagt”, zegt de kinderarts.

Soms komen kinderen binnen met de dader, de ouder die hen mishandelt en soms met een ander familielid, zoals een tante of oma bijvoorbeeld. De medisch maatschappelijk werker, die in dienst is van het ziekenhuis, meldt gesignaleerde gevallen bij De Voogdijraad, die het samen met de politie onderzoekt.

Meldcode

Het ziekenhuis heeft eigen signaleringsmethode ontwikkeld maar eigenlijk zou er een meldcode voor professionals moeten komen die verankerd wordt in de wet zodat melders beschermd worden en met een onafhankelijk vertrouwensarts buiten het ziekenhuis kunnen praten, zegt Rafael-Croes. Voor het publiek geldt dat het belangrijk is dat ze meer bewust moeten worden. “Men moet weten waar het gemeld kan worden en dat het kán.”

Corrigerende tik

“Om mishandeling te voorkomen moet mensen hier allereerst geleerd worden dat een corrigerende tik niet kan. Handen zijn niet om te slaan. Corrigeren en opvoeden kan zonder klappen, het is nog teveel ingeburgerd. Als mensen eenmaal begrijpen dat je geen tik mag geven snappen ze de volgende stap ook.

Het signaleren van mishandeling is belangrijk, maar op Aruba is het vooral belangrijk dat je erover práát. Als je ziet dat kinderen mishandeld worden, meld het dan. Bel naar Bureau Sostemi (het telefoonnummer is 588-1010). Als een kind zelf tegen je zegt dat zijn moeder hem slaat, méld dat dan, zodat we niet bang meer zijn om te melden. Er is een opvoedtelefoon, de Tienda di Educacion, die al vijf jaar bestaat waar je naar toe kunt bellen (161), maar dat lijkt niemand te weten.”

Elke dag

“Niemand die een kind slaat is mentaal stabiel, of het je kind nu doodslaat of het ziekenhuis inslaat”, reageert de kinderarts op de vraag van een journalist over de stiefvader van Eugene en Rishandroh, die mentale problemen zou hebben. “Er komen echt élke dag mishandelde kinderen binnen”, benadrukt ze. “Ze gaan niet allemaal dood zoals het extreme geval, maar ik wil dit niet meer,” zegt ze geëmotioneerd.

In het kort

In de war

Agenten zagen, in de nacht van dinsdag op woensdag, een vrouw op de grond ter hoogte van Best Deals in Paradera. De politie probeerde een gesprek met haar aan te knopen maar kreeg geen duidelijke informatie. Uiteindelijk gaf de vrouw haar naam en adres en vertelde dat ze door een onbekende man daar werd achtergelaten. Ze wilde naar huis, sloeg wartaal uit en rook naar alcohol. De politie besloot de vrouw thuis te brengen.

Baldadig

Een dakloze veroorzaakte in de nacht van dinsdag op woensdag overlast in de Caya Betico Croes. De politie kreeg hier melding van en ging ter plekke waar een bewaker de onrustzaaier omschreef en vertelde dat die dreigde om de vitrine van Dufri’s te vernielen. Daarna was de landloper weggelopen. De politie controleerde de omgeving en liep de man tegen het lijf waarna ze hem streng toespraken op zijn gedrag en hem uit de omgeving verwijderden.

Duister zaakje

Een man gedroeg zich verdacht bij de Aruba Bank in Hato afgelopen dinsdagochtend. Hij droeg een zwarte pet, zwart shirt en een blauwe broek. Toen de beveiliger nader wilde bekijken wat de man aan het doen was, rende deze weg. De politie werd gebeld en kwam ter plekke.

Laat nieuws

Een man parkeerde zijn blauwe auto op 4 november om 10.00 uur ’s ochtends op de parkeerplaats van Palm Beach Plaza. Toen zijn vrouw om 10.00 uur ’s avonds van haar werk terug kwam, zag ze dat de hele auto bekrast was met een voorwerp. De man deed hier op tien november aangifte van bij de politie die dit voorval pas deze week meldde wegens een fout in hun systeem.

AMIGOE
Bezoek onze website
www.amigoe.com

AAA zoekt nieuwe beheerder General Aviation

ORANJESTAD — Aruba Airport Authority (AAA) is op zoek naar een nieuwe beheerder voor het General Aviation-deel van luchthaven Reina Beatrix. Het contract met de huidige beheerder, Universal Aviation Aruba, loopt eind dit jaar af. Daarom heeft AAA op de nationale en internationale markt bedrijven gevraagd een aanbesteding te doen voor het beheer.

General manager Claudio Stamper van Universal Aviation.

Dat laat AAA-woordvoerder Hendrik Croes weten. De luchthavenoperator reageert hiermee op geruchten in andere media dat AAA al in gesprek zou zijn met een opvolger van Universal Aviation Aruba. Dat is dus niet zo. Croes benadrukt dat bedrijven eind vorige week hun aanbesteding hebben ingediend en dat de luchthavenoperator nu bezig is met het beoordelen van deze voorstellen. De verwachting is dat op 18 december bekend wordt wie in het nieuwe jaar de beheerder van General Aviation gaat worden.

De huidige beheerder, Universal Aviation Aruba, wordt het in elk geval niet. “Wij hebben niet meegedaan met de aanbesteding”, zegt manager Claudio Stamper. Hij legt uit dat General Aviation weliswaar is gegroeid, maar dat 70 procent van de markt uit Venezuela komt. Stamper verwacht, gezien de crisis in Venezuela, niet dat deze markt binnen de komende vijf tot tien jaar zal herstellen. “Degene die het overneemt, heeft een hoop werk te doen. Ik wens ze daarbij veel succes.”

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Vacature Kandidaat-notaris

Ter versterking van het team van notariskantoor mr M.J.C. Tromp te Aruba, zijn wij op zoek naar een enthousiaste kandidaat-notaris die goed in ons team past en een sterk gevoel voor dienstverlening, collegialiteit en kwaliteit heeft. De kandidaat-notaris moet belangstelling hebben voor alle notariële werkterreinen.

Functie eisen:

- een afgeronde opleiding notarieel recht.
- behendigheid met computers, Microsoft Office en het software pakket Van Brug is een pré.
- goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift; beheersing van andere talen zoals Spaans en Engels is een pré.
- rekenvaardigheid is een pré: in boedels moeten soms lastige berekeningen worden gemaakt.
- commercieel inzicht, ervaring met en een positieve houding ten opzichte van tijdschrijven en het belang inzien van tijdig en correct declareren.
- sterk gevoel voor dienstverlening, communicatief ingesteld en kunnen werken in teamverband.
- zorg en aandacht voor kwaliteit.
- geen 9 tot 5 mentaliteit.

Salariëring:

Het salaris wordt afgesproken met oog op de salarissen van de collega’s.

Interesse ?

Mail dan een brief met C.V. naar:

Vacature Notarissen

T.a.v. mevrouw M.J.C. Tromp.

E-mailadres: mjctromp@notaristromp.com

Uitspraak over 3 weken

Strafzaak overval La Estrella en Gemstones

ORANJESTAD — De inhoudelijke behandeling van de strafzaken La Estrella en Gemstones International vond afgelopen vrijdag plaats. Het gaat om een groep van acht verdachten, waaronder drie Arubanen en vijf Venezolanen die betrokken waren bij meerdere overvallen. De rechtbank doet over drie weken uitspraak over de strafzaak.

La Estrella

De verdachten worden beschuldigd van meerdere gewapende overvallen, waaronder de overval op juwelierszaak La Estrella op 14 januari van dit jaar. Twee gewapende mannen overvielen de juwelier, waarbij ze het personeel onder schot hielden en de schappen leegroofden. “Op 8 september kwam deze zaak ook al voor maar werd toen uitgesteld”, vertelt Ann Angela, woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM). Opmerkelijk was toen dat er tijdens deze zaak veel gewapende beveiligingsagenten van Cuerpo Especial Arubano (CEA) rondom de rechtbank aanwezig waren. Drie van de verdachten werden aangehouden op het vliegveld.

Gemstones

De andere gewapende overval waarbij de verdachten betrokken waren is die op juwelierszaak Gemstones International in Palm Beach op 30 november 2016. De politie kreeg rond acht uur ‘s avonds melding van de overval, terwijl twee daders nog binnen waren. Volgens de melder waren de overvallers in het zwart gekleed en droegen ze helmen, waardoor ze niet herkenbaar waren. Toen agenten ter plaatse kwamen, waren de overvallers al weer weg. De agenten spraken met een werknemer die vertelde dat hij buiten de winkel stond, toen de twee mannen op hem afkwamen. Eén van hen had een vuurwapen bij zich. De werknemer werd de winkel ingeduwd en gedwongen op de grond te gaan zitten. De ander had een rugzak bij zich, opende de vitrinekasten en stopte gouden kettingen in de tas. Intussen werden de aanwezigen in de winkel door de man met het vuurwapen bedreigd. Daarna vertrokken de overvallers in de richting van hotel Brickel Bay, aanvankelijk te voet maar vervolgens op een motor.

Deze twee overvallen worden samen behandeld omdat ze door dezelfde personen gepleegd zijn. Volgens het OM zouden de verdachten uitgebreide voorbereidingen hebben getroffen omdat er personen speciaal uit Venezuela zijn overgebracht om mee te werken aan de gewapende overvallen.

Eisen

Het OM eist tegen de hoofdverdachten E.M.G. en O.F. tot negen jaar celstraf. Tegen de verdachte O.C.T., een van de overvallers die gewapend de juwelierszaak binnendrong eist het OM vijf en een half jaar celstraf. Het OM eist tegen B.B, die verdacht wordt een van de ‘regisseurs’ te zijn van een van de overvallen, vijf jaar celstraf. Tegen de verdachte E.J.C.A. eist het OM vier jaar, en tegen de verdachte M.E.M.B., die het vuurwapen en de drugs heeft verborgen, eist het OM 24 maanden, waarvan acht maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Hij is inmiddels weer op vrije voeten. Tegen de verdachte H.J.D.B., die de vuurwapens aanschafte, eist het OM twee jaar en tegen verdachte R. R.R.V. die aangehouden werd met een vuurwapen in zijn bezit, eist het OM 18 maanden, minus de voorlopige hechtenis die de verdachte al had. Ook hij is inmiddels vrijgelaten.

Plankgas

Driving home for Christmas

***Bert Devies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de* autosport.**

Eddie Jordan en Leo Sayer.

Chris Rea in zijn Ferrari-replica.

Iedereen is inmiddels weer vervuld van de kerstgedachte. De kerstbomenverkoop op het eiland is gestart. Er staan alweer kleine files in Seroe Preto richting Cas Di Luz en de firma Butterball begint dit jaar aan zijn 63e wereldwijde kerstverkoop van hun ingevroren kalkoenen. Als ik in mijn auto over het eiland rijd en Chris Rea 'Driving home for Christmas' via Fresh FM door de speakers hoor kreunen, gaan mijn gedachten meteen terug in de tijd. Rond '95/'96 ontstond het idee om tijdens de Formule 1-weekeinden met een aantal mensen dat daar werkte een eigen F1-band te beginnen. Ik wist dat de latere F1-wereldkampioen Damon Hill aardig gitaar kon spelen. Hij zat ooit in een schoolbandje met de illustere naam 'Sex Hitler and the Hormones'. Hij wilde wel meedoen en dus bracht ik mijn gitaar mee naar de races. Bij Damon in het motorhome stond altijd zijn gitaar paraat. Als F1-cameraman/tv-reporter klopte ik dan op de deur van het motorhome en mocht meteen naar binnen. De afgunstige collega's zagen knarsetandend toe hoe ik als enige werd toegelaten en dachten dat ik een bijzonder exclusief interview ging afnemen. Binnen spraken we alleen maar over gitaarspelen en moeilijke jazzakkoorden en ik leerde hem ook een paar gitaarsolo's. Over autosport werd geen woord gerept. Damon zat in zijn raceoverall te spelen en de tijd vloog om, tot er een of andere teambaas riep; He jongens kappen nu! Damon moet over vijf minuten weer rijden. We gingen allebei weer snel aan het werk en als hij eenmaal in zijn bolide zat en ik probeerde een mooi camerashot te maken ging altijd zijn duim even omhoog. Andere verslaggevers vroegen mij nieuwsgierig wat hij verteld had over de vleugelafstelling en de geheime banden compound. Dat moest ik na dat lange exclusieve interview toch wel weten. Ik vertelde ze dan maar een beetje onzin. Dat werd natuurlijk gewoon geloofd en stond later zomaar in de krant.

Formule 1-band

Het idee om een F1-band op te richten kwam van Eddie Jordan. Hij was van 1991 tot 2005 de baas van het Jordan Grand Prix F1-team, was Rock-'n-roll liefhebber en jawel ook nog drummer. Toen ook nog Pink Floyd drummer Nick Mason, die een zeer grote Ferrari fan is, wel wilde meedoen, hadden we maar liefst twee drummers. De *line up* werd uitgebreid met zanger en autosportverslaggever Leo Sayer. Hij was grammy winnaar en had al vele miljoenen platen verkocht (onder meer When i need you en I can dance). Bernie Ecclestone was fan van hem en gaf hem een levenslang geldige F1-paddock pas. Nou dat was wat, dat deed de grote baas niet zo snel. Maar er waren nog meer beroemde artiesten die mee wilden doen als ze bij de races aanwezig waren. Niemand minder dan ex-Beatle George Harrison en zangergitarist Chris Rea dienden zich aan via Eddie Jordan. De optredens verliepen rommelig maar waren uiteraard succesvol. De racefans vonden het prachtig.

Blues muziek en Pitbulls

Chris Rea, ja wat een leuke gezellige gast was dat altijd. Hij scoorde met 'Driving Home for Christmas' een wereldhit die hem jaarlijks rond deze tijd een fors bedrag aan royalty's oplevert. Chris is een super racefan, is amateurcoureur en was ooit zelfs F1-monteur. Chris houdt van een borreltje maar daar heeft hij dan ook wel allerlei ernstige kwalen aan over gehouden. Zijn grote passie is autoracen, bluesmuziek en het verzorgen van zijn vijftien pitbulls. Zijn grote raceheld is Graaf Wolfgang Von Trips, een coureur die in 1961 postuum wereldkampioen werd. Deze adellijke Duitser kwam dat jaar om het leven op de baan van Monza. Zijn Ferrari sloeg over de kop en doodde daarbij ook nog vijftien toeschouwers. De legendarische F1-Ferrari's uit die jaren, de zogenaamde 'Sharknose' modellen werden allemaal gesloopt maar Chris besloot een replica te laten bouwen. Het kostte een flinke stapel Engelse ponden maar de bolide kwam er.

F1-Beatle

Een andere racefanaat was Beatle George Harrison. Na successen met de Beatles ging hij veelvuldig naar F1-races. Niki Lauda, Damon hill, Jacky Steward en Bernie Ecclestone werden goede vrienden van hem. Hij kocht een peperdure McLaren sportwagen, haalde de bolide op bij de fabriek en reed hem diezelfde middag al total-loss en ging de volgende dag meteen maar weer een nieuwe halen. George Harrison speelde geloof ik twee keer mee met onze band. Natuurlijk wilden we graag een bekende song van de Beatles met hem spelen maar dat wilde hij niet. Hij verklaarde schoorvoetend toen we voorstelden om 'Yesterday' te spelen dat hij dat nummer nog nooit had gespeeld en de juiste gitaar akkoorden niet kende! Zo zie je maar. Op het repertoire stonden wel songs van zanger Leo Sayer. Vooral 'I can dance' was altijd weer een kraker. Leo Sayer treedt nog steeds op en is nog altijd een echte F1-fanaat. Ook Nick Mason de drummer van de legendarische band Pink Floyd doet af en toe weer een groot optreden met zijn band. De schatrijke Engelsman bezit een groot aantal exclusieve Ferrari racewagens en rijdt daarmee tijdens historische autoraces.

Nostalgische Rappers

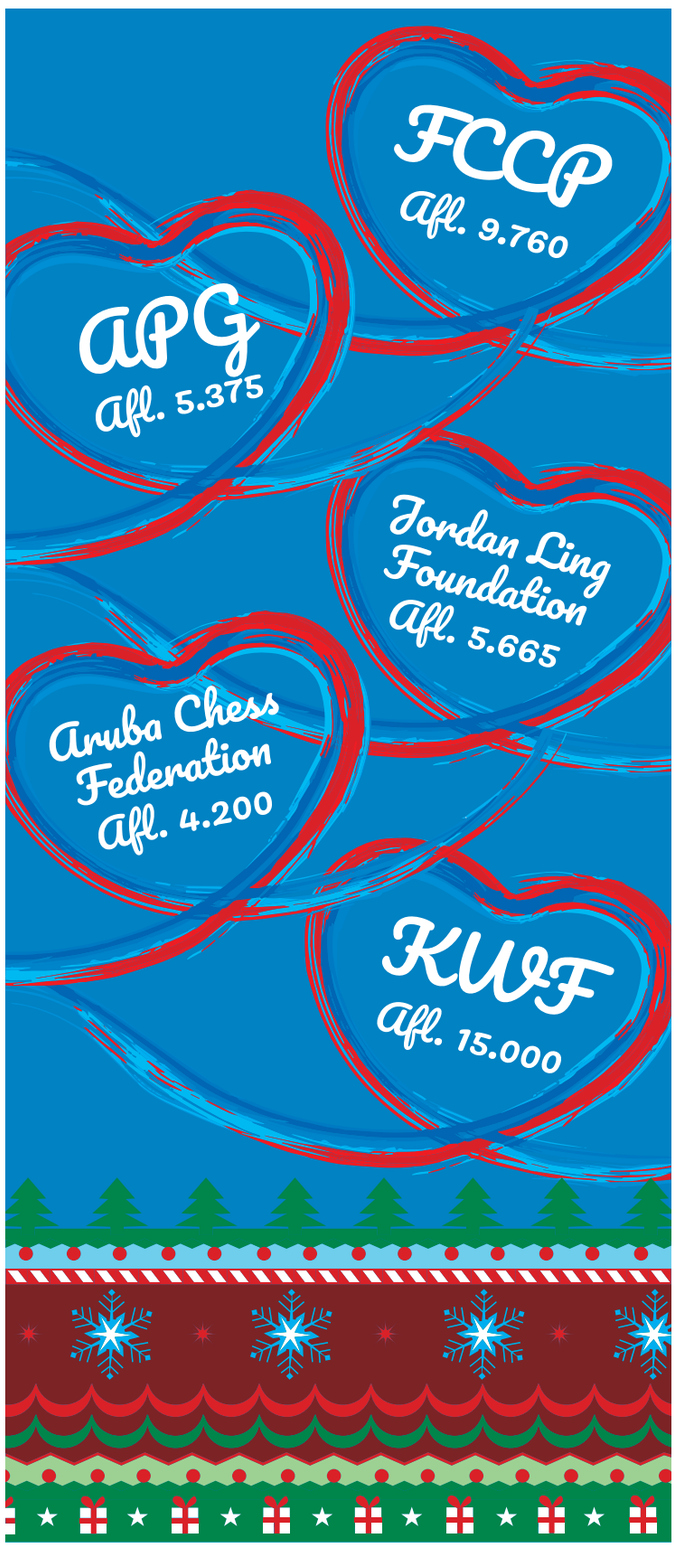
Tegenwoordig gaat het 'muziekvirus' nog steeds over de circuits. Wereldkampioen Lewis Hamilton is pas geleden de studio in gedoken met Grammy award-winnaar Frank Ocean. Samen met zijn vriend, rapper Naughty Boy heeft hij zijn debuutsingle opgenomen. Het is muziek die lijkt op een popsong uit de sixties en bezorgt de luisteraars nostalgische gevoelens. Het favoriete muziekstuk van Lewis Hamilton is het nummer Wavy van Ty Dolla $ign. Daniel Ricciardo luistert graag naar Stubborn Love van The Lumineers. Max Verstappen luistert voorafgaand aan races vaak naar Michael Jackson. Favoriet zijn de nummers Billy Jean en Thriller. Zaterdagavond 9 december speel ik weer blues in Casibari Café. Mijn oude F1-muziekmaten van weleer zijn er helaas niet bij. Misschien u wel.

George Harisson

Damon Hill met gitaar.

WEB Aruba
doneert met het hart aan de Arubaanse samenleving!

Namens alle medewerkers van WEB Aruba, wensen wij Fundacion Contra Cancer di Prostaat, Arubaanse Padvindsters Gilde, Jordan Ling Foundation, Aruba Chess Federation en Koningin Wilhelmina Fonds veel succes met het realiseren van hun doelen voor een nog beter Aruba!



1932-2017 AÑA
WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
Wij wensen u fijne feestdagen!
Balashi 76, Aruba | T. 525 4200
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Fundacion Alzheimer Aruba

Wij hebben met droefheid kennis genomen van het overlijden van

Mevrouw Kam Chi Chaong-Cheng

Moeder van onze collega

Wai Chui Chaong

Wij wensen Wai Chui en zijn familie veel sterkte toe met dit grote verlies.

Gelegenheid tot condoleren zal op zaterdag 9 december 2017 van 19:00 tot 21:00 uur zijn in de Aurora Funeral Home. Het nemen van afscheid vindt plaats op maandag 11 december 2017 van 9:00 tot 11:00 uur in de Aurora Funeral Home.

Directie en personeel van KPMG in the Dutch Caribbean & Suriname.

KPMG

© 2017 KPMG Beheer N.V. is an Aruban limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Aruba.

Expositie ‘Back to Basics’ bij Ateliers ‘89

ORANJESTAD — Kunstacademie Ateliers ‘89 organiseert morgen in samenwerking met Unoca, het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch gebied en het Mondriaan Fonds de expositie ‘Back to Basics’. De tentoonstelling is vanaf 20.00 uur te bewonderen bij de kunstacademie.

Ateliers ’89 is een project gestart met de focus op tekeningen en schilderijen, zodat deelnemers kennismaken met de laatste ontwikkelingen op dat gebied. De afgelopen twee maanden werd een reeks workshops gegeven door diverse kunstenaars. In het eerste deel van het project werd in oktober de workshop ‘Textile Hottie’ gegeven door de Berlijnse kunstenares Tanja Riterbexx. In het tweede deel werd onlangs de workshop ‘Back to Basics’ gegeven door IJslandse kunstenaar Arnar Asgeirsson. Beide workshops hebben de huidige ontwikkelingen van tekeningen en schilderijen in deze tijd behandeld. Zo zijn er wandschilderingen te bewonderen op de muren van de academie die gemaakt zijn door de deelnemers van de workshop van Asgeirsson. “Een explosie aan kunstwerken is voortgekomen uit de vijftien deelnemers die deze workshops hebben gevolgd”, aldus Elvis Lopez, directeur van Ateliers ’89. Toegang tot de expo is gratis.

Eerste expositie Stichting Arte Sano

ORANJESTAD — Stichting Arte Sano opent morgenavond van 19.00 tot 21.00 uur een expositie met kunstwerken van haar cursisten in Cas di Cultura. Het is de eerste expositie van de stichting die in 2012 werd opgericht om creatieve cursussen te verzorgen voor sociaal kwetsbare groepen om zo mogelijkheden te bieden voor rehabilitatie.

“We wilden al heel lang een expositie organiseren en werden ineens in de gelegenheid gesteld om dat te doen”, vertelt voorzitter Claudia Ruiz-Vasquez van Arte Sano. Dit is de eerste keer dat de stichting een overzichtstentoonstelling organiseert van alle gerehabiliteerde studenten die meedoen of hun cursus hebben afgerond. Meer dan dertig mensen doen mee.

Door te exposeren tijdens de feestdagen in december hoopt Ruiz-Vasquez dat de mensen meer in de stemming zijn om te reflecteren over familie en zich bewust worden van de sociale problemen waar veel van de gerehabiliteerden mee kampen. “Voor de cursisten is Arte Sano ook een nieuw netwerk, dat mogelijkheden biedt buiten hun eigen sociale kring”, stelt de oprichter.

Opening

“We hopen dat onze studenten naar de opening komen, maar het probleem is dat ze vaak geen vervoer hebben. We gaan later deze week proberen bussen te regelen zodat we ze kunnen ophalen en naar de expositie kunnen brengen”, zegt ze. Ook wordt de opening van de expositie gefilmd. “Dat is op verzoek van onze studenten die vastzitten in KIA, dat hebben ze ons gevraagd”, zegt Ruiz-Vasquez.

De openingstijden van de expositie zijn op zondag 10 december van 15.00-19.00 uur, van maandag tot en met vrijdag van 09.00 tot 17.00 uur. De expositie is te zien tot en met zondag 17 december.

Arte Sano

De cursisten van Arte Sano zijn deelnemers van de creatief ambachtelijke cursussen die gegeven worden door de initiatiefnemers en vrijwilligers bij de jeugdafdeling van KIA, onder curatele gestelde drugsverslaafden, de studenten van de ambachtelijke cursus in activiteitencentrum Rancho en inloophuizen van FMAA in Sero Colorado en in Meiveld. Het werk van de stichting is ook te volgen via de Facebookpagina: facebook.com/artesanofoundation.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Wedstrijd ‘kerstboom van gerecycled materiaal’

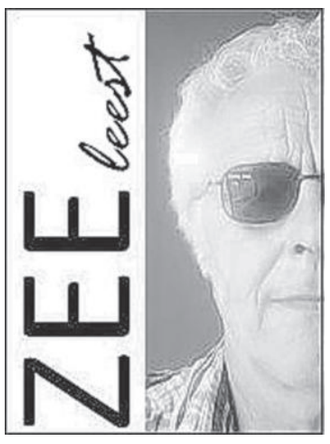
Kerstbazaar in buurtcentrum Savaneta

ORANJESTAD — Centro di Bario Savaneta organiseert morgen 9 december van 17.00 uur tot 22.00 uur een kerstbazaar met kerstversieringen en producten voor de kerstperiode. Naast lokale producten zijn er ook live optredens van gaita-groepen Gaita Autentico en Aguinaldo Flor di Pasco. Daarnaast wordt de winnaar bekendgemaakt van de wedstrijd ‘maak een kerstboom van gerecycled materiaal’ . Wie nog mee wil doen moet zich zo snel mogelijk aanmelden bij Charlyne van de organisatie via telefoonnummer 594-8569. De kerstboom mag niet hoger dan 1 meter 50 zijn en kan naar wens versierd worden met bijvoorbeeld verf, lichtjes, steentjes, pailletten of veren. Er vallen diverse prijzen te winnen zoals een cadeaubon van onder andere de Zeerovers, Aruba Nautical en Home Fun Super. Men kan ook deelnemen met meerdere kerstbomen. De kerstbomen kunnen uiterlijk morgenochtend van 09.00 tot 11.00 uur ingeleverd worden bij buurtcentrum Savaneta.

ZEE LEEST

De positivo’s

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



“Zee, je bent een zwartkijker”, liet iemand mij deze week weten. Daarmee doelde hij op mijn uitspraak in een eerder stukje dat ik niet verwachtte dat onze raffinaderij ooit weer tot leven gewekt zou worden. Een uitspraak die volgens dezelfde spreker ook nergens op gebaseerd is. Dat laatste wil ik bestrijden. Niet dat ik meer inzicht heb in de feiten, maar je kunt mijn pessimistische visie gemakkelijk afleiden uit de enthousiaste mededelingen van de oliepositivo’s. Dat zijn de mensen die veel belang hebben bij een snel herstel van de activiteiten in San Nicolas. De huidige regering en de vorige regering horen bij die positivo’s. Olieactiviteit brengt werkgelegenheid en draagt enorm bij aan onze economie. Dat heeft de regering nodig om de begroting sluitend te krijgen. Ook de mensen van de raffinaderij zelf horen tot die positivo’s. De leiding van de RdA vreest uiteraard voor het voortbestaan van hun lucratieve baantjes.

Zodra er ook maar iets prettigs te melden is, haasten de positivo’s zich naar de media. Dat gebeurt niet altijd even doordacht en wie goed leest en luistert, krijgt ook tussen de regels door het negatieve nieuws te horen. Zodra de eerste barakken voor huisvesting van werknemers werden opgeleverd, werd de pers benaderd met foto’s en uitleg. Dit was nog maar het begin, kreeg de pers te horen, uiteindelijk moet er zoveel ruimte komen dat 1500 man personeel er onderdak kan vinden. Als dat klopt, betekent het dat er klaarblijkelijk niet gerekend wordt op Arubaans personeel. Of zouden de mensen uit Santa Cruz en Oranjestad door de week ’s avonds niet naar huis mogen? Helaas stellen Arubaanse journalisten meestal geen kritische vragen, zodat we niet weten waarom er zonodig zoveel onderdak gebouwd moet worden.

Heel positief nieuws kwam halverwege juli van dit jaar. Citgo zou de financiering rond hebben voor het herstel van de activiteiten. Dat verbaasde me buitengewoon. Venezuela zit in grote geldnood, ze hebben fikse schulden en weinig inkomsten. Steeds als er leningen afgelost moeten worden, houdt de financiele wereld zijn adem in. Tot nu toe lijken Maduro en de zijnen het telkens op het laatste nippertje te redden door steun van Chinezen en Russen. Dat zijn geen charitatieve instellingen. Zij eisen garanties in de vorm van snelle leveringen van olie, waarbij andere afnemers maar even moeten wachten, en ongetwijfeld krijgen ze op deze manier ook grip op de bodemschatten van onze zuiderburen. Citgo deelt mee in de malaise: alle bezittingen zijn inmiddels in onderpand gegeven aan geldschieters.

Maar wie ben ik om aan de woorden van onze oliemensen te twijfelen. Er was dus een instelling gevonden die bereid was om Citgo Aruba aan de noodzakelijke geldmiddelen te helpen. Wie dat was, werd niet medegedeeld. Ik denk dan maar aan dezelfde Chinezen en Russen die anders ook te hulp snellen. Op de positieve mededeling volgde wel een klein voorbehoud. Onze centrale bank moest de geldverstrekker nog even goedkeuren en dan konden de dollars, yuans of roebels richting Aruba stromen. Men deed het voorkomen of het een kleine administratieve handeling betrof.

Daarna was het stil en daar word ik zwartkijker van. Als onze centrale bank de constructie had goedgekeurd, dan was dat door de positivo’s direct wel naar buiten gebracht, maar het blijft stil. Er zijn inmiddels vijf maanden verstreken. Het geld komt er niet, het wordt niks, concludeer ik. Maar ik ben een zwartkijker.

Gezonde levensstijl

‘Slim to Win’ wedstrijd Marriott

ORANJESTAD — Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino organiseerde onlangs een afvalwedstrijd onder medewerkers. Voor deze deze wedstrijd, ‘Slim to Win’, schreven 22 werknemers zich in.

Als eerste werden de deelnemers gewogen en deden zij hun verhaal aan een jury. Die jury koos daarna zes deelnemers die gedurende zes maanden onder begeleiding van diëtisten, psychologen, nutritionisten en personal trainers proberen om zich een gezondere levensstijl aan te meten. Van de zes deelnemers zijn er uiteindelijk vijf in de finale gekomen: Ericson Maduro, May-Ruby ‘Annie’ Kock, Naomi Chayadi, Terry Florez-Davis en Prenia ‘Lala’ Pierre.
Alle deelnemers ondergingen eerst een medische test om te checken hoe hun gezondheid is. Nutritioniste Johanna Stroo maakte vervolgens een voedingsplan en een Detox-plan. Naast een voedingsschema, kregen de deelnemers kooklessen en ze namen deel aan een tour bij supermarket Ling & Sons. ‘Slim to Win’ hield ook in dat ze drie dagen per week begeleiding kregen van To Be Fit Studio, waar ze trainingssessies kregen en twee keer per maand kregen zij psychologische steun van Judeska Briceño.

Trots
Deelnemer Ericson Maduro is werknemer bij Stellaris Casino, Hij vertelt dat deze uitdaging zijn leven totaal heeft veranderd. “Ik voel mij gezonder en ik ben echt trots op mijzelf”.
May-Rubi Kock, werkt als administratief medewerker bij de afdeling engineering en vertelt dat ‘Slim to Win’ haar levensstijl totaal heeft veranderd en dat zij erg blij is met de verandering.
Naomi Chayadi, van de afdeling Events & Banquets vertelt dat haar leven helemaal veranderd is omdat zij nu vroeger opstaat en dat ze bewuster is van wat ze eet en hoeveel water ze drinkt gedurende de dag.
Terry Flores-Davis van de afdeling personeelszaken vertelt dat deze uitdaging alles voor haar heeft veranderd. “Ik focus veel meer op gezonde opties en pas dit toe bij alles wat ik eet. Hierdoor is voor mijn gezin ook onbewust de ‘switch’ gemaakt. Als de wedstrijd voorbij is gaan wij gewoon door hoor”.
‘Lala’ Pierre, supervisor van de housekeeping bij de Surf Club Aruba, vertelt dat ze erg blij is dat zij de gelegenheid heeft gekregen om deel te nemen aan ‘Slim to Win’.

De deelnemer die na zes maanden het meeste bodyfat heeft verloren, wint de wedstrijd.

The Wine Room
unwind with wine

The perfect Netflix action movie Wine

If you are going to watch an action movie this weekend on Netflix, try drinking an action driven wine with it, like a red blend from Napa or Chile.

Wine-tips
Monrick E. Croes BA, MA
Wine & Hospitality Service Specialist

Nieuwe gokmachines bij Hilton

ORANJESTAD — Het Hilton Aruba Resort & Casino heeft een aantal nieuwe gokmachines. Daarnaast maakte het casino het nieuwe animatieprogramma van december bekend.

De nieuwe gokmachines zijn door Mercury Gaming gemaakt en zijn erg modern. De nieuwe machines hebben allemaal hoge definitie-schermen, ongelooflijke geluidseffecten en de nieuwste ticket-in-ticket-out technologie, aldus een woordvoerder van het Hilton.

Rad van fortuin
Wie lid is van The Casino kan deze maand de ‘Spin the Wheel of Fortune’ spelen. Het Rad van Fortuin draait om het uur en wie meespeelt, maakt kans op leuke prijzen en surprises zoals gratis spelen, 20 dollar, 30 dollar, gratis cocktails, 25 dollar, 50 dollar, Superfood cadeaubonnen, Citgo-cadeaubonnen en nog veel meer. Ben je nog geen lid? Wordt lid en maak kans op mooie prijzen.

Bingo
Gokkers kunnen op zaterdag 23 december terecht voor het spel ‘Grand Holiday Bingo’. Deze bingo begint ‘s middags om vier uur en telt totaal negen bingospelletjes, die goed zijn voor 10.000 dollar aan prijzen. Na de bingo organiseert The Casino met medewerking van Robert Maduro en Alma Folklorico een feest voor de klanten, van acht tot elf uur ‘s avonds. Ook bij dit feest kunnen klanten leuke prijzen winnen, zoals een tv, een laptop, een tablet, een mini-koelkast, Bluetooth speakers, een blender en een koffieapparaat.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	**— Mortuariums —**	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	**— Stichtingen —**	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Veterinaire Kliniek	582-1720		593-4928
Animal Shelter	582-1623	Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
— San Nicolaas—		Fundacion Amor Pa	568-4739
Ambulance	584-5050	Prohimo	564-8849
Centro Medico	523-8833	NA Acceptance Group	565-7500
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Serlimar	584-5080	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
— Botica —		Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

ZATERDAG
9 december 2017
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 32 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	35°	22 km/u	25%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:50	18:15	10 v/d 10

ZATERDAGAVOND
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 17 en 28 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	27°	17 km/u	59%

Maansopgang	Maansondergang
13:26	12:22

Aankomsttijden

Cruiseschepen

Vrijdag, 08 Dec. ‘17

Geen cruiseschepen in poort

Zaterdag, 09 Dec. ‘17

Zuiderdam
13.00 – 23.00
Island Princess
07.00 – 12.30

Zondag, 10 Dec. ‘17

Freewinds
**** – 23.45

Maandag, 11 Dec. ‘17

Britannia
07.00– 18.00
AidaDiva
08.00– 18.00

Dienstdoende huisartsen
Vrijdag 08 december 2017

Huisarts
nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Wever

Huisarts
nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken
Apotheek
nachtdienst San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico
584-5794
Apotheek
nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle
582-4553

BVN

20:00:	Van God Los
20:50:	TV Show
21:40:	NOS Studio Sport Eredivisie
22:10:	Nieuwsuur
22:55:	Weerbericht Amerika/Car
23:00:	Jinek
23:55:	Hallo Nederland

zaterdag 9 december

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Van Gils & Gasten
01:20:	De Verenigde Staten van Eva
02:00:	BinnensteBuiten
02:25:	Tijd voor MAX
03:05:	NOS Journaal
03:10:	Sesamstraat
03:25:	Het Klokhuis
03:45:	NOS Jeugdjournaal
03:50:	Jill
04:05:	Kook mee met MAX
04:15:	Blokken
04:45:	Thuis
05:10:	Dagelijkse Kost
05:25:	EenVandaag
05:40:	NOS gesprek minister-president
05:50:	NOS Sportjournaal
06:00:	VRT Journaal
06:40:	De Wereld Draait Door
07:30:	NOS Journaal
07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
08:00:	Van God Los
08:50:	TV Show
09:40:	NOS Studio Sport Eredivisie
10:10:	Nieuwsuur
10:55:	Weerbericht Amerika/Car
11:00:	Jinek
11:55:	Hallo Nederland
12:00:	VRT Journaal
12:30:	Achter de dijken
13:15:	Tussen Kunst en Kitsch
14:05:	BinnensteBuiten
14:30:	Tijd voor MAX
15:10:	Lang Leve de Muziek Show
16:05:	NOS Journaal
16:10:	Sesamstraat
16:25:	De Adriaans
16:35:	Mees Kees
17:10:	De Buitendienst
17:30:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:05:	VRT Journaal
18:40:	Het Goeie leven
19:25:	NOS Journaal
19:45:	Weerbericht Europa/Afrika
19:50:	Sorry voor Alles
20:45:	De Kwis
21:30:	Ik Vertrek
22:15:	NOS Studio Sport Eredivisie
23:10:	Nieuwsuur
23:40:	Weerbericht Amerika/Car
23:45:	Iedereen beroemd

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Regering blijft alert

‘Nog geen beslissing genomen over ondersteuning sancties Venezuela’

WILLEMSTAD — Er is nog geen beslissing genomen over een eventuele ondersteuning van de regering voor wat betreft internationale sancties tegen Venezuela. Dat laat premier Eugene Rhuggenaath (PAR) weten in een reactie op vragen van MFK-Statenlid Gerrit Schotte weten. Schotte stuurde op 25 september een brief en op 9 november een rappelbrief met vragen over de eventuele sancties die de Europese Unie of Nederland zal opleggen tegen Venezuela, en wat voor gevolgen deze zullen hebben voor de olie-industrie op Curaçao.

Economische sancties tegen Venezuela zullen een impact hebben op Curaçao voor wat betreft de olie-activiteiten bij de raffinaderij, stelt Schotte. Hier heeft de regering volgens Rhuggenaath aandacht voor. “De regering heeft geen volledig beeld van de invloed en impact die sancties zullen hebben op de prijs van olieproducten. De regering heeft diverse analyses van Curoil, Aqualectra, het ministerie van Economische Ontwikkeling en de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) ontvangen over de effecten van mogelijke sancties. Op basis van deze analyses zullen verschillende plannen opgesteld worden om voorbereid te zijn op de effecten van eventuele sancties”, stelt de premier.
De Nederlandse regering ondersteunt de huidige sancties die zijn opgelegd tegen Venezuela, voor zover deze gericht zijn op personen (bijvoorbeeld een reisverbod). Dat is ook de positie van de EU in dezen, stelt Rhuggenaath. De EU en Nederland hebben vooralsnog geen economische sancties ondersteund. “Ik heb de Nederlandse regering op de hoogte gesteld van de mogelijke gevolgen voor Curaçao indien er economische sancties tegen Venezuela worden genomen”, aldus de premier.

Schotte vraagt verder of de regering een oplossing heeft voor de negatieve effecten die eventuele sancties tegen Venezuela voor de Curaçaose economie zullen hebben en welke plannen er zijn om de op het eiland ontstane problemen, naar aanleiding van de situatie in Venezuela, tegen te gaan. “Gezien de interdependentie tussen de economie van Curaçao en Venezuela is er geen simpele manier om te voorkomen dat Curaçao lijdt onder de politieke en economische situatie in Venezuela. Wij voelen de negatieve effecten al langere tijd voor wat betreft de toerismesector en import uit Venezuela. De regering heeft een commissie die de situatie in dat land in de gaten houdt en op basis daarvan plannen voor Curaçao maakt. Daarnaast houden we intensief contact met onze partners in het Koninkrijk en het Caribisch gebied”, aldus Rhuggenaath.

Internationale Dag van de Luchtvaart

CBA nog steeds in veiligheidscategorie 2

WILLEMSTAD — Het was donderdag de Internationale Dag van de Luchtvaart. De Curaçaose Burgerluchtvaart Autoriteit (CBA) werkt al een aantal jaar aan het terugkrijgen van de veiligheidscategorie 1-positie. Er is vooruitgang geboekt, maar de degradatie is nog niet hersteld.

Minister Zita Jesus-Leito van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP, PAR) zou gisteren tijdens de persconferentie van de ministerraad verder ingaan op deze kwestie, maar door de staking van de vakbonden heeft de regering de conferentie geannuleerd.
Wel laat de minister weten dat er al geruime tijd wordt gewerkt aan de constateringen van de Federal Aviation Administration (FAA) uit de Verenigde Staten. De inspecteurs hebben trainingen gevolgd en zullen nog meer bijscholing krijgen. Daarnaast heeft de CBA meer personeel aangetrokken. De vereiste wetgeving is goedgekeurd en de handleidingen voor diverse processen zijn afgerond.
Jesus-Leito kon vanochtend echter nog geen precieze update geven over wat nog moet worden bewerkstelligd. Het terugkrijgen van de categorie 1-positie is een van de prioriteiten van de nieuwe CBA-directeur Hans de Jong, die sinds 1 november deze functie bekleedt.

Degradatie
De veiligheidscategorie werd in 2012 van 1 naar 2 gedegradeerd op last van de FAA, nadat er knelpunten waren geconstateerd op het gebied van personeel, organisatie en financiën ten aanzien van de richtlijnen van de International Civil Aviation Organization (ICAO). Een van de beperkingen van de categorie 2-status is dat er geen nieuwe vluchten op Amerika vanuit Curaçao gestart mogen worden.

Gezamenlijk
De VVRP-minister benadrukt verder dat luchtvaartveiligheid niet slechts de verantwoordelijkheid is van de overheid. “De gehele lokale luchtvaartindustrie moet voldoen aan de internationaal geldende voorwaarden.”
Ze meldt met trots dat de Dutch Caribbean Air Navigation Service Provider (DC ANSP) zich vorige week heeft gecertificeerd voor het trainen van luchtverkeersleiders. Daarnaast hebben ze een certificaat gekregen voor hun veiligheidsmanagement. Ook wordt samen met experts uit Nederland gewerkt om ervoor te zorgen dat lokale luchtvaartmaatschappijen aan de internationaal geldende eisen voldoen. “Gezamenlijk kunnen we het einddoel van optimale veiligheid van de Curaçaose luchtvaart bereiken”, aldus Jesus-Leito.

Afvaldump op populaire recreatieplek

WILLEMSTAD — De kuststrook van Marie Pampoen kreeg vorig jaar nog een boulevard en trekt tegen zonsondergang doorgaans veel bezoekers. Ook passerende automobilisten laten zich met regelmaat verleiden om spontaan even te stoppen om van het natuurschoon en de ondergaande zon te genieten. Afgelopen zondag viel het op dat deze kuststrook kennelijk ook aantrekkelijk is om er een grote hoeveelheid afval illegaal te dumpen. Zo lagen er in de buurt van het blauwe douche-gebouwtje allerlei soorten afval, waaronder afgedankte stoelen, een grote hoeveelheid plastic afval en tuinafval. Het feit dat deze kuststrook door bewoners en toeristen intensief wordt bezocht, heeft de verantwoordelijken er niet van weerhouden om het tot dumpplek te verklaren.

Statenlid Walroud: Maffia wil Curaçao niet loslaten

WILLEMSTAD — De ‘lokale groep’ gelinkt aan de Italiaanse maffia is nog niet klaar met Curaçao. Nu, na slechts enkele maanden van rust en nadat de samenleving duidelijke taal heeft gesproken bij de verkiezingen, is dezelfde maffiagroep haar pionnen aan het instellen om het land te destabiliseren, door conflicten te zoeken met het kabinet-Rhuggenaath. Die indruk heeft PAR-Statenlid Stephen Walroud.

“Het moet ons verder niet verbazen indien deze groep overgaat tot het in brand steken van gebouwen of het provoceren van bloederige confrontaties. Dit met hetzelfde doel dat wij gedurende heel 2017 hebben kunnen merken, namelijk aan de macht komen en vervolgens middels confrontaties met het Rijk om Curaçao onafhankelijk te verklaren.”
Degenen aan de top van deze operatie zijn dezelfde gangsters die problemen hebben met justitie, stelt Walroud verder in een persbericht. “Je hebt het maffialid dat vanwege witwassen door de mand is gevallen en uiteindelijk een bedrag van 70 miljoen gulden dat illegaal is verkregen, aan justitie moest betalen. En je hebt ook het maffialid dat voor administratieve delicten is vervolgd en in eerste aanleg is veroordeeld, en die tevens na cassatie naar de gevangenis moet. Daarnaast heb je degenen verbonden aan de groep Fuerte i Outónomo (KFO, red.). Deze groep is zelfs bereid om met de duivel naar bed te gaan, om te bereiken dat Curaçao onafhankelijk wordt.”
Het Statenlid noemt geen namen, maar laat met deze voorbeelden duidelijk merken hiermee de veroordeelde politicus Gerrit Schotte en loterijbaas Robertico ‘Robbie’ dos Santos, en de KFO-raadslieden Eldon ‘Peppie’ Sulvaran, Chester Peterson en Anthony Eustatius te bedoelen.
Het is niet de eerste keer dat Walroud met de beschuldigende vinger naar deze groep wijst. Dat deed hij eerder tijdens Statenvergaderingen en ook na de inval in de woning van Schotte in Saliña.
“Nu stellen zij hun betaalde pionnen in, zoals sommige vakbondsleiders en zetelrovers die Curaçao nog niet met rust te willen laten. Zij willen nu voor meer angst en onveiligheid zorgen en alles uit de kast halen om het kabinet-Rhuggenaath te laten vallen en om vervolgens te klagen over slechte economie.”
Walroud vraagt zich hardop af of er niet genoeg problemen in 2017 waren. Kennelijk niet voor deze groep, zegt hij zelf. Naar zijn mening willen zij dat Curaçao op een maffiaplatform draait en niet op een platform van transparantie in bijvoorbeeld het bank- en justitiële systeem. De negatieve gevolgen voor Curaçao zullen in dit geval echter zeer groot zijn, benadrukt Walroud.
Deze groep heeft al te kampen met de financiële gevolgen van politiële acties en doen alles om dit verder te voorkomen. Volgens hem is de groep al een tijd bezig. Het Statenlid voor PAR blikt terug op de moord op Helmin Wiels in 2013 en noemt het onderzoek Maximus, naar de intellectuele daders hierachter. “Eén persoon heeft slechts aangegeven de klok te willen luiden en wat is er gebeurd? Hij werd met elf kogels gedood.”

Curaçao moet attent zijn voor destabiliseringspraktijken, omdat deze mensen de nodige financiële middelen hebben om hun doel te bereiken, aldus Walroud. “Wij moeten kiezen waar wij bij willen horen. Conform hun manier van doen zullen wij problemen krijgen met correspondent banking, waardoor de red flags over Curaçao op internationaal gebied zullen blijven groeien. Je zou versteld staan als je wist hoe groot hun zakelijke belangen zijn. Deze groep wil dat de politie en justitie geen grip op de samenleving hebben. Zij willen een Openbaar Ministerie dat alleen blaft maar niet bijt. Maar er zijn keuzes gemaakt en die keuzes bevallen hen niet. Zo kan deze onderwereld niet goed functioneren, kunnen zij niet doorgaan met de illegale loterij en zo verdwijnt de grote wasmachine die gebruikt wordt voor witwassen.”

Ook na onenightstand onderhoudsplicht voor kind

WILLEMSTAD — Ook na een *onenightstand* waaruit een kind geboren wordt, is de man wettelijk onderhoudsplichtig. Een 36-jarige alleenstaande Curaçaoënaar die sinds 2015 weigerde aan die plicht te voldoen, heeft afgelopen week in hoger beroep opnieuw ongelijk gekregen van de rechtbank in Amsterdam.

De zaak was aangespannen door de gemeente Den Helder. Die voorziet in een bijstandsuitkering voor de alleenstaande moeder van drie minderjarige kinderen. De jongste werd in 2012, negen maanden na een onenightstand met de man, die op Curaçao verblijft, geboren.
De man weigerde te voldoen aan zijn onderhoudsplicht. Hij heeft nooit een relatie gehad met de vrouw en geen contact met het kind, dat nooit heeft deelgenomen aan de door zijn vader gevoerde welstand en dat ook nooit zal doen. Aanvankelijk ontkende hij ook de biologische verwekker te zijn. Maar een verwantschapstest wees anders uit. Omdat de man weigerde informatie te geven over zijn inkomen, stelde de gemeente de zogeheten verhaalsbijdrage vast op 250 euro per maand. De man tekende hoger beroep aan tegen die beslissing. Het vonnis van het hof is onder andere gebaseerd op Artikel 1:394 Burgerlijk Wetboek (BW). Dat bepaalt dat de verwekker van een kind dat alleen een moeder heeft, verplicht is tot het voorzien in de kosten van verzorging en opvoeding van het kind. Of daar wel of geen relatie aan voorafgegaan is, of contact met het kind, heeft daar niets mee te maken. Over soortgelijke zaken bestaat al jurisprudentie. Het door het hof vastgestelde bedrag is gebaseerd op het Tremarapport, waarin alimentatierichtlijnen zijn opgenomen. Omdat de man nooit draagkrachtverweer heeft gevoerd of bezwaar heeft aangetekend tegen de 250 euro per maand, stelde het hof eveneens dit bedrag vast.

Handtekening vicepresident Venezuela nodig voor uitleveren Jamaloodin

WILLEMSTAD — Alleen de handtekening van de vicepresident van Venezuela is nog nodig om George Jamaloodin, verdachte in de zaken Maximus, Bientu en Germanium, naar Curaçao over te brengen. Een termijn hiervoor is onbekend.

Jamaloodin zit nog steeds in hechtenis in Venezuela, aldus de officier van justitie in de zaak Maximus, Gert Rip. Zoals reeds bericht heeft het Venezolaanse hooggerechtshof begin juli het uitleveringsverzoek van het OM behandeld en onlangs toegewezen.
Ook een klacht van Jamaloodin tegen de zogenoemde Red Notice van Interpol, dat zijn signalering, opsporing en aanhouding onterecht waren, werd behandeld. Zijn klacht werd afgewezen, aldus Rip. De beslissing is dus genomen om hem op korte termijn aan Curaçao uit te leveren.
Burney ‘Nini’ Fonseca heeft donderdagochtend tijdens zijn eigen onderbouwing van zijn onderzoekswensen het hof gevraagd of het zo moeilijk is om Jamaloodin in Venezuela te horen. “Officieren Gert Rip en Heiko de Jong zijn eerder ook naar Nederland gekomen om mij te overhalen meineed te plegen, toch? Waarom kunnen zij nu niet naar Venezuela om Jamaloodin daar te horen?” De voorzitter van het hof wilde zelf ook weten of het niet mogelijk is om Jamaloodin via video-conference te horen.
Rip legde uit dat dit moeilijk is, vanwege de spanning bij het gerecht in Venezuela door de precaire situatie daar. Het hof besloot uiteindelijk dat de uitlevering van Jamaloodin afgewacht zal worden.
Zijn verklaring wordt tijdens de inhoudelijke behandeling in juni volgend jaar besproken.

Oefening ‘beteugelen van woelingen’

WILLEMSTAD — Defensie Caribisch Gebied (DCG), het Korps Politie Curaçao (KPC) en het Vrijwilligerskorps (VKC) hebben afgelopen weekeinde opnieuw een zogenoemde Crowd en Riot Control-oefening (CRC), oftewel ‘het beteugelen van woelingen’ (BvW) gehouden.

Hierbij oefent het team het onderdrukken en in toom houden van een grote menigte mensen. De samenwerkingsoefening van de drie CRC-eenheden vond afgelopen zondagmiddag plaats bij Sta. Martha.
Onder leiding van het KPC gingen de politie, het VKC en het zogeheten BvW-peloton van de Compagnie in de West de confrontatie aan met de ‘lastige demonstranten’. De oefening werd weer ondersteund door het instructieteam van de Koninklijke Marechaussee.
Het doel van Crowd & Riot Control is met alle middelen, behalve het gebruik van dodelijk geweld, te reageren op voorspellende of niet-voorspellende gedragingen van groepen of mensenmassa’s. Het is erop gericht om ongewenst gedrag te beheersen en te beperken.

Foto: DCG

Er wordt tegen de demonstranten opgetreden

Knops looft veerkracht St. Maarten

DEN HAAG — "De veerkracht van de gemeenschap geeft hoop voor de toekomst. Maar structureel zicht op verbetering ontstaat pas als herstelwerkzaamheden het mogelijk maken dat de toeristenstroom weer op gang komt en de economie opkrabbelt", verklaarde de Nederlandse staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops gisteren in een brief aan het Nederlandse parlement.

Knops zei dat hij getuige was geweest van de echte uitdagingen op St. Maarten tijdens zijn bezoek aan de haven, na een boottocht met de kustwacht door Simpson Bay Lagoon en een tour over het eiland, waarbij hij sprak met mensen die zwaar getroffen waren door de orkaan.
De niet-gouvernementele organisaties (ngo's) zullen een cruciale rol spelen in de herstelfase om duurzame resultaten te boeken en om te gaan met de sociale uitdagingen, zei hij. Hij ontmoette vertegenwoordigers van een aantal ngo's tijdens zijn bezoek aan St. Maarten, vorige week.
"Het personeel van deze ngo's maakte letterlijk het verschil in de beginperiode na de orkaan. Het Rode Kruis en het Witte en Gele Kruis zijn daar goede voorbeelden van. We zullen van deze kracht gebruik moeten maken om tijdens de wederopbouw resultaten te bereiken", verklaarde hij in de brief aan de Tweede Kamer, waarin hij zijn kennismakingsbezoek aan de Bovenwindse Eilanden van 27 november tot 3 december uiteenzette.
Knops had een ontmoeting met gouverneur Eugene Holiday, waarbij de acties van de regering-Marlin na orkaan Irma werden besproken, evenals de huidige politieke situatie. Hij ontmoette ook interim-premier Raphael Boasman en interim-ministers Richard Gibson van Financiën, Silveria Jacobs van Onderwijs en Cultuur, en Christopher Emmanuel van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur.
Onderwerpen van gesprek tijdens de ontmoeting met de ministers waren de wederopbouw, de middelen die de Nederlandse regering beschikbaar heeft gesteld en de bijbehorende voorwaarden. Volgens Knops bedankte Boasman Nederland voor het fonds voor wederopbouw van 550 miljoen euro en zei hij dat het besluitvormingsproces voor de Integriteitskamer nu snel de laatste fase zou ingaan.
"Van mijn kant benadrukte ik dat er snel concrete resultaten moeten worden geboekt, in het belang van de bevolking van St. Maarten. Ik onderstreepte het belang van een goede samenwerking met Frans Saint Martin. Er werd uitgelegd dat Nederland een derde partij, bij voorkeur de Wereldbank, wil betrekken bij het herstel", verklaarde Knops, die ook deze kwesties besprak met Sarah Wescot-Williams, voorzitter van het parlement van St. Maarten. De staatssecretaris sprak later met de interim-minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken, Emil Lee, onder meer over de plannen om een nieuw ziekenhuis te bouwen, wat ook in het belang is van de inwoners van St. Eustatius en Saba.
Knops ontmoette verder de Préfète van St. Martin, Anne Laubies. Tijdens deze bijeenkomst werd de behoefte aan intensieve samenwerking in de wederopbouwfase vastgesteld. "De Sintmaartense regering heeft de laatste tijd deze contacten vermeden", zei hij. Gisteren vond een vervolgbespreking plaats met de Franse overzeese minister Annick Girardin, over de manier waarop de wederzijdse inspanningen kunnen worden versterkt.
Knops zei dat zijn bezoek aan de Bovenwindse Eilanden nogmaals de banden binnen het Koninkrijk onderstreepte. "De fase van de wederopbouw zal nu beginnen na de noodhulp. De mensen op St. Maarten, Saba en St. Eustatius zijn gebaat bij snelle en zichtbare resultaten. Bij het herstel van elementaire voorzieningen, beperking van de sociale gevolgen van de ramp en het op gang brengen van de economie. Andere herstelinspanningen vereisen een langere periode. Met de inspanning van iedereen die daarbij verantwoordelijkheid draagt moet het gaan lukken."

Goede start voor 800 nieuwe bomen

KRALENDIJK — Op Bonaire vond het afgelopen weekeinde de vijfde boomplantdag van de stichting Echo plaats. Daarbij werden 800 bomen geplant in het nationale park. Vijftien vrijwilligers staken de handen uit de mouwen en omdat het die dag regende, hadden de bomen een goed begin.

Voor de rest van dit regenseizoen zijn meer boomplantdagen gepland. Echo plant inheemse bomen om bij te dragen aan het herstel van het droge bos op het eiland. Inheemse vogels, zoals de Lora (de geelgeschouderde Amazone-papegaai) en andere dieren hebben hier voordeel van omdat ze zo meer voedsel en een betere leefomgeving krijgen. De bomen worden geplant in verschillende omheinde gebieden op Bonaire.

Dit is een project in opdracht van het Openbaar Lichaam Bonaire en wordt gefinancierd met de natuurgelden van het Rijk. Het doel van het project is om tien omheinde gebieden van één hectare aan te leggen met in totaal ongeveer 20.000 aangeplante bomen.
Echo heeft al zeven van deze gebieden omheind en zal de komende maanden meer bomen planten. Deze boomplantdag was de laatste voor het jaar 2017. De volgende dag is op 13 januari.

Meer informatie over boomplantdagen is verkrijgbaar via de Facebook-pagina van Echo (www.facebook.com/EchoBonaire.org) en via Nos ta Biba di Naturalesa @ NTBDN.

Parlement geeft groen licht aan 'Afpakteam'

PHILIPSBURG — De regering van St. Maarten, het Openbaar Ministerie (OM) en het Asset Recovery Team (Afpakteam) hebben groen licht gekregen om hun werkzaamheden voort te zetten zoals gepland, nu de besprekingen over de functie van het team woensdag in het parlement werden afgesloten. Het team gaat achter geldwitwassers aan en bestrijdt illegale activiteiten met financieel gewin.

Het team bestaat uit leden van het politiekorps, de kustwacht, belastingambtenaren, medewerkers van de Sociale Verzekeringsbank (SZV), alsook van de douane en het OM. De verantwoordelijkheid van het team is om bezittingen zoals huizen en andere gebouwen, voertuigen, boten en andere waardevolle bezittingen van personen die het OM als verdachten beschouwt, in beslag te nemen.
Minister van Justitie Rafael Boasman en hoofdofficier Ton Maan kondigden in mei de start van het team aan, maar alle vijftien leden van het parlement hadden een probleem met de uitvoering en wilden opheldering van de minister van Justitie over de taken en het functioneren van het team. Het Afpakteam maakt gebruik van bestaande wetgeving om goederen te confisqueren van diegenen die zij als verdachten beschouwen. Laatstgenoemden kunnen de inbeslagneming altijd bij het Gerecht in Eerste Aanleg betwisten. Gelijksoortige teams zijn al geruime tijd actief op Curaçao. De ministerraad van St. Maarten keurde het project vier maanden geleden goed, nadat het was aangevraagd door minister van Financiën Richard Gibson.
Boasman verzekerde het parlement dat het team de regering geen geld zal kosten. "In beslag genomen geld zal in het bestaande criminaliteitsfonds worden gestort en op een verantwoorde manier worden gebruikt, bijvoorbeeld voor het opzetten van een broodnodig slachtofferfonds. We gaan meestal alleen achter de criminelen aan, maar we hebben nog steeds geen slachtofferfonds", verklaarde hij.

Parlementsleden stelden een aantal vragen met betrekking tot de functie van het team. Sommigen maakten zich zorgen dat dit team willekeurig eigendommen en goederen van hardwerkende inwoners van St. Maarten in beslag neemt, maar Boasman benadrukte nogmaals dat het team zich uitsluitend richt op boosdoeners die criminaliteit gebruiken voor verrijking. Hij zei: "We zijn allemaal opgegroeid met de gedachte dat je hard moet werken om vooruit te komen in het leven. Dit team zal ervoor zorgen dat misdaad niet loont."
De minister van Justitie is politiek verantwoordelijk voor het team, maar hij of zij zal zich niet kunnen bemoeien met lopende onderzoeken van het Afpakteam.

Ombudsman: Klachtenbehandeling ZVK kan beter

DEN HAAG — Het Zorgverzekeringkantoor (ZVK) neemt klachten van inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba serieus en geeft voldoende informatie over de mogelijkheid om klachten in te dienen. Toch is er ruimte voor verbetering. Zo moeten mondelinge klachten vaker worden vastgelegd en is een betere uitleg over medische uitzendingen noodzakelijk. Tot die conclusie komt de Nationale Ombudsman.

De Ombudsman onderzocht de behandeling van klachten in 2015 en 2016. De helft van de 142 geregistreerde klachten was afkomstig van inwoners van Bonaire. De meeste klachten gingen over medische uitzendingen van patiënten, die niet lokaal geholpen konden worden. Het duurde vaak lang voor artsen toestemming gaven en de daggeldvergoeding liet op zich wachten. In 2016 bleek meer dan de helft van alle klachten terecht.
"Dit hoge aantal gegronde klachten had ermee te maken dat men na april 2016 niet meer van huisarts kon veranderen. Het ZVK had veranderingen niet op tijd doorgevoerd, documenten bleken zoekgeraakt en communicatie hierover was onvoldoende met als gevolg dat men, tenzij voor eigen rekening, niet de gewenste arts kon bezoeken", aldus de Ombudsman, die zelf het initiatief nam voor het onderzoek. Het ZVK heeft stappen gezet voor een betere werkwijze, maar er is meer ruimte voor verbetering. Patiënten moeten beter worden voorgelicht over medische uitzendingen en de mate waarin het ZVK afhankelijk is van de betrokken huisarts, het ziekenhuis, hotels en luchtvaartmaatschappijen. "Het is van belang dat het ZVK de burger al in het eerste contact uitlegt dat het kan gebeuren dat hij of zij pas vlak voor aanvang van de medische uitzending hoort dat hij of zij moet vertrekken." Bovendien moeten artsen uitleg krijgen over de digitale aanmelding van patiënten, iets dat nu vaak fout gaat.
De Ombudsman wijst op de wettelijke plicht om mondelinge klachten vast te leggen. Het ZVK gaat ervan uit dat alleen schriftelijke klachten officieel zijn, maar dat kan ook het geval zijn bij serieuze mondelinge klachten. "Risico van het niet registeren van mondelinge klachten is dat belangrijke informatie niet wordt vastgelegd en verloren gaat, waardoor deze niet kan worden gebruikt voor managementdoeleinden en als doel om ervan te leren."
Het ZVK krijgt tot slot het advies om zijn medewerkers op St. Eustatius in te lichten over de afhandeling van klachten, aangezien dat nu te weinig gebeurt.

Carex Paper Products N.V.

Is looking for a:

Warehouse Supervisor

Are you driven, determined and ready to work in an active environment with challenges? As the Warehouse Supervisor you are responsible for assuring company policies and procedures are correctly followed. Quick decision-making as well as handling of a variety of activities are part of the job. You are able to motivate and lead others while working in a fast paced environment.

Requirements:
- HBO study or equivalent and/or experience in the field
- Pro-active, problem solving orientation
- Excellent communication skills

We offer:
- Challenging and changing working environment
- Clearly defined job description
- Growth opportunity
- Good primary and secondary benefits

If you meet these requirements, please send your resume and cover letter to carexpaperproducts@gmail.com

Israëli's schieten Palestijn dood bij rellen

Foto: AFP / Abbas Momani

Een Palesteinse demonstrant steekt een Amerikaanse vlag in brand na het nieuws dat Donald Trump Jeruzalem als hoofdstad van Israël heeft erkend.

RAMALLAH — Israëlische militairen hebben bij ongeregeldheden aan de grens tussen de Gazastrook en Israël een Palestijnse betoger doodgeschoten. Het Israëlische leger berichtte, dat tijdens rellen vandaag bij de grensovergang gericht is geschoten op twee aanstichters van de rellen. Beiden zijn geraakt en een van de twee is volgens Palestijnse hulpverleners overleden.

In de Gazastrook en op tal van plaatsen in de door Israël bezette gebieden zijn betogingen gehouden tegen het Amerikaanse besluit om Jeruzalem als hoofdstad van Israël te erkennen. Palestijnen gooiden in Ramallah met stenen en benzinebommen naar veiligheidstroepen, die terugsloegen met traangas en rubberen kogels. De gezondheidsdienst in Gaza en hulporganisatie Rode Halvemaan spraken over zeker 109 gewonden, onder wie meerdere mensen met schotwonden. Israëlische media berichtten over tientallen tot bijna honderd slachtoffers.
Voor de internationale gemeenschap is Jeruzalem een stad die een centrale rol zou moeten spelen in de vredesonderhandelingen over twee staten vredig naast elkaar, een Joodse (Israël) en een Palestijnse. Het Arabisch Oost-Jeruzalem zou dan hoofdstad van Palestina worden.
De erkenning van Jeruzalem als Israëls hoofdstad is in de ogen van Donald Trumps critici een beloning van het Israëlische beleid om een tweestatenoplossing te dwarsbomen.

Veroordeelde Guus Kouwenhoven aangehouden

RIJSWIJK — De in Nederland veroordeelde Guus Kouwenhoven is vandaag aangehouden in zijn woning in Kaapstad. Interpol hield hem in de Zuid-Afrikaanse metropool aan op verzoek van het Nederlandse Openbaar Ministerie (OM). Hij wordt vandaag nog voorgeleid aan de rechter, zo maakte het OM bekend. Nederland wil dat hij wordt uitgeleverd.

De 75-jarige Kouwenhoven werd in april van dit jaar door het gerechtshof in Den Bosch bij verstek veroordeeld tot negentien jaar celstraf voor wapensmokkel en medeplichtigheid aan oorlogsmisdaden in Liberia en Guinee in Afrika. Deze veroordeling volgde op een extreem langslepende strafzaak. Hij werd in 2006 veroordeeld, later weer vrijgesproken door het hof, waarna de Hoge Raad de zaak heropende. Hij werd uiteindelijk alsnog schuldig bevonden.
De zakenman was sinds 2007 op vrije voeten en was tijdens zijn veroordeling in april in het buitenland. Het OM kondigde toen aan alles op alles te zetten om hem weer achter de tralies te krijgen.

Kouwenhoven heeft altijd volgehouden dat hij onschuldig is. Hij gaf dit voorjaar aan dat hij niet van plan was zich zomaar over te geven. Hij voerde daarvoor onder meer gezondheidsproblemen aan. Volgens de uitspraak van het hof kampte hij met longproblemen, maar het hof meende dat hij in de gevangenis ook gespecialiseerde zorg kon krijgen.

Volgens zijn veroordeling smokkelde Kouwenhoven tussen 2000 en 2003 wapens naar Liberia om het gruwelijke regime van de toenmalige president Charles Taylor te steunen. Op die manier maakte hij zich schuldig aan wapenhandel in strijd met het internationale embargo en was hij medeplichtig aan de oorlogsmisdrijven die werden gepleegd door het regime, aldus de uitspraak.
Zijn advocate Inez Weski was verbijsterd over de veroordeling en kondigde direct na de uitspraak cassatie aan. Volgens haar had het OM zich gebaseerd op onbetrouwbare getuigenverklaringen.

Zowel het OM als het ministerie van Justitie en Veiligheid weet niet hoe de procedure in Zuid-Afrika precies gaat lopen. Elke zaak is volgens hun maatwerk. Ze wachten het eerste oordeel van de rechter af. Zuid-Afrika is aangesloten bij internationale verdragen die het mogelijk maken om mensen uit te leveren.

'Stem Russische generaal op MH17-tape'

RIJSWIJK/LONDEN — De Russische generaal Nikolaj Fjodorovitsj Tkatsjev blijkt een van de hoge militairen naar wie het team dat onderzoek doet naar de ramp met de MH17, op zoek is. Tot die conclusie komt onderzoekscollectief *Bellingcat* na het beluisteren van opgenomen gesprekken en een analyse van zijn stem.

Bellingcat is een journalistiek netwerk van burgers dat werd opgericht door de Brit Eliot Higgins. Op de website van Bellingcat staan video's en geluidsfragmenten die het verhaal ondersteunen.
Door het neerhalen van het toestel met vluchtnummer MH17 van Malaysia Airlines boven Oekraïne kwamen in juli 2014 alle 298 inzittenden om het leven. Het Joint Investigation Team (JIT) zoekt al lange tijd naar twee mannen die verdacht worden van betrokkenheid bij de aanslag. Een van de twee, met codenaam 'Delfin', is volgens het collectief dus generaal Tkatsjev. In juli 2014 was hij in Oost-Oekraïne om de rebellen beter te laten samenwerken.
In een reactie zegt het JIT 'met veel belangstelling kennis te hebben genomen van de informatie die Bellingcat vandaag heeft gepubliceerd'. Het team deed vorig jaar september een openbare oproep om meer informatie te verkrijgen over twee personen die bekendstaan onder de codenamen 'Delfin' en 'Orion'. "In het belang van het onderzoek en restricties vanwege privacy kunnen we niet nader ingaan op informatie over individuele personen."

Verblijfsstatus ouder bepalend voor lot kind

DEN HAAG — Veel kinderen in Nederland met een verblijfsvergunning of de Nederlandse nationaliteit leven in armoede omdat het gezin als geheel geen recht heeft op toeslagen, bijstand of opvang. Dat komt door de Koppelingswet. Om de situatie van die kinderen te verbeteren, is het zaak dat ze op papier worden ontkoppeld van ouders zonder verblijfsvergunning. Die oproep doen de Kinderombudsman en de jeugd- en kinderombudsmannen van Den Haag, Rotterdam en Amsterdam.

De kinderen zwerven soms van adres naar adres of worden uit huis geplaatst. Zij worden achtergesteld bij kinderen met ouders die wel in Nederland mogen wonen.
"Dit kan niet en dit mag niet", zegt Kinderombudsman Margrite Kalverboer. Een van de oorzaken is dat een ouder zonder verblijfsvergunning niet in Nederland mag werken en daardoor het gezin niet kan onderhouden. In Nederland is het voor kinderen ook onmogelijk om zelf geld van de overheid te krijgen. Bovendien bepaalt de Koppelingswet dat een gezin geen toeslagen en bijstand krijgt als een van de ouders niet in Nederland mag wonen.
De wet zou volgens Kalverboer en haar collega's uit de drie grote steden moeten worden aangepast, zodat een gezin met een ouder zonder verblijfsvergunning toch geld ontvangt.

Ook moet het mogelijk worden dat kinderen zelf geld krijgen van de overheid, zeker als dat niet via hun ouders kan. Eerder deze week meldde de Kinderombudsman al dat het Nederlandse armoedebeleid niet goed aansluit op de behoeften van 378.000 kinderen mét een verblijfsstatus die hier in armoede leven.

Meeste scholen betalen stakers gewoon uit

DEN HAAG — De meeste Nederlandse scholen in het basisonderwijs betalen de stakende leerkrachten dinsdag gewoon door. Dat verwacht de Algemene Onderwijsbond (AOb). Slechts enkele principieel ingestelde scholen weigeren het loon door te betalen.

Bij de eerste landelijke staking begin oktober betaalden ook vrijwel alle scholen het salaris door. AOb ziet nu wel een toename van scholen die loon inhouden voor de niet gewerkte dag.
De stakers die bij een vakbond zijn aangesloten hebben in zo'n geval recht op een stakingsvergoeding van 61 euro belastingvrij. Ook leerkrachten die zich nu nog aanmelden als lid komen voor zo'n uitkering in aanmerking. In het onderwijs is ongeveer 60 procent van de werknemers aangesloten bij een vakbond. "De organisatiegraad is vrij hoog", zegt Robert Sikkes van de AOb.
Het ministerie van Onderwijs kort de scholen niet vanwege de stakingen, zegt de vakbond.

Loveparade-proces met vertraging begonnen

Foto: AFP / Pool / Ina Fassbender

Het Loveparade-proces wordt gehouden in een hal in Düsseldorf.

DÜSSELDORF — Met een halfuur vertraging is vandaag in het Duitse Düsseldorf het proces begonnen rond de tragedie op de Loveparade in Duisburg in 2010. In een groot gedrang op de enige toegangsweg vielen toen 21 doden, onder wie een Nederlander.

Verwacht wordt dat het proces een van de grootste in het naoorlogse Duitsland zal worden. In het verdachtenbankje zitten tien mensen: zes medewerkers van de gemeente Duisburg en vier van de organisator van het evenement Lopavent. De rechtszaak vindt niet plaats in Duisburg maar in een hal in Düsseldorf vanwege de publieke belangstelling. Daar is plaats voor ongeveer 500 mensen. De belangstelling was echter minder dan gedacht, aldus Duitse media. Ook zonder publiek is het al een drukte van belang in de rechtszaal: de verdachten worden bijgestaan door dertig juristen terwijl er meer dan zestig medeaanklagers zijn met 35 advocaten.

Veel details in brexit-deal ontbreken nog

BRUSSEL — De EU en het Verenigd Koninkrijk zijn het na zes maanden gesteggel eens geworden over de voorwaarden van de scheiding in 2019, als de Britten uit de EU stappen. De drie hoofdzaken zijn vastgelegd in een gezamenlijk rapport dat de Europese Commissie vandaag heeft gepubliceerd. Veel details ontbreken nog.

In het document staan de principes waarop het echte terugtrekkingsverdrag wordt gebaseerd. Dat verdrag moet volgens EU-hoofdonderhandelaar Michel Barnier in oktober 2018 af zijn omdat het door alle regeringen en het Europees Parlement moet worden goedgekeurd.
Over veel details moet nog verder onderhandeld worden, zoals over hoe het met de grens tussen de republiek Ierland en het Britse Noord-Ierland moet na de brexit. Dat is een gevoelige kwestie. De voorheen zwaarbewaakte grens werd in 1998 fysiek opgeheven als onderdeel van het Goede Vrijdag-akkoord. Dat akkoord maakte een einde aan de decennialange, vaak gewelddadige spanningen tussen de katholieken en protestanten op het eiland. Niemand in de regio wil die grens dus terug, maar dat zou wel het gevolg zijn als het Verenigd Koninkrijk uit de EU stapt. Alle partijen roepen nu dat ze het eens zijn dat er geen 'harde' grens komt na de brexit. Maar de concrete invulling is er nog niet. Waarbij Barnier overigens vindt dat de oplossing door Londen moet worden aangedragen: "Het is de keuze van de Britten om uit de EU te stappen."

Over de rechten van EU-burgers die in Groot-Brittannië wonen, werken of van hun pensioen genieten (totaal 3,5 miljoen mensen), en omgekeerd, Britten die elders in de EU leven (1,5 miljoen), is al veel meer vastgelegd. Ze behouden bijvoorbeeld hun recht op de sociale zekerheid. Naaste familieleden (partners, kinderen, grootouders) mogen zich altijd bij hun familie voegen, ook na de brexit. Dat geldt ook voor toekomstige partners. Het Europees Hof van Justitie blijft nog acht jaar de hoeder van deze burgerrechten.
Op een ander heikel punt, de eindafrekening, is ook min of meer overeenstemming. Bedragen worden niet genoemd, maar de Britse regering garandeert ook in 2019 en 2020 haar bijdrage aan de EU-begroting te zullen storten. Dat die verplichting nog tot na de brexit doorloopt komt doordat de EU-lidstaten zich van 2014 tot en met 2020 op een meerjarenbegroting hebben vastgelegd. Dan zijn er nog allerlei projecten en programma's die Londen meefinanciert. Er is een berekeningsmethodiek uitgedokterd om al die dingen mee te nemen in de eindafrekening. Die zou volgens schattingen op zo'n 50 miljard euro uitkomen.

Bijzondere lading herdenking Decembermoorden

AMSTERDAM — De jaarlijkse herdenking in Amsterdam van de Decembermoorden in Suriname had vandaag een bijzondere lading. Het was de eerste herdenking sinds de historische strafeis tegen Desi Bouterse. De huidige president van Suriname wordt gezien als hoofdverantwoordelijke van de vijftienvoudige moord.

Bouterse hoorde deze zomer twintig jaar cel tegen zich eisen. "Uniek", vindt Dave Ensberg, die een toespraak houdt tijdens de herdenking. "Dat er na 35 jaar een strafeis is, hadden veel mensen nooit voor mogelijk gehouden." Tegelijkertijd is er veel onzekerheid over de afloop van het strafproces, na de zelfmoord van verdachte Ruben Rozendaal dit weekeinde. Hij was de enige verdachte die verklaarde dat Bouterse zelf twee slachtoffers had doodgeschoten. "Zelfmoord is altijd een persoonlijk drama voor de nabestaanden, maar nu is ook Suriname slachtoffer. Hij heeft nu eigen rechter gespeeld."
Ensberg (1984) spreekt in het stadhuis van Amsterdam als vertegenwoordiger van de tweede generatie over de moorden van 8 december in Fort Zeelandia in 1982, die plaatsvonden ten tijde van het militaire regime van Bouterse. Zijn ouders waren twee jaar daarvoor uit Suriname gevlucht voor dezelfde legerleider.

Andere sprekers zijn onder anderen nabestaande Joy Baboeram, Tweede Kamerleden en advocaat Gerard Spong, die de Surinaamse regering in het verleden adviseerde over de omgang met de moorden. Voorafgaand is er een fakkeloptocht en wordt een minuut stilte gehouden voor alle slachtoffers van het militaire regime van Bouterse in de jaren tachtig.

Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag aan het einde van de ochtend stevige plussen zien. Vooral de banken waren in trek na de nieuwe regels voor de kapitaaleisen. Positieve macro-economische cijfers uit China en Japan boden eveneens steun aan de handel. Daarnaast werd uitgekeken naar het Amerikaanse banenrapport, dat later op de dag zou verschijnen.
De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,8 procent hoger op 548,73 punten. De MidKap steeg 0,3 procent tot 820,64 punten.
Grootste stijgers in de AEX waren ABN Amro en ING met winsten van 6 en 3 procent.
Ook elders in Europa deden de banken goede zaken. Deutsche Bank en Commerzbank wonnen in Frankfurt 3,7 en 2,9 procent. In Parijs stegen BNP Paribas, Crédit Agricole en Société Générale meer dan 4 procent. In de MidKap stond Arcadis onderaan met een verlies van 7,1 procent. De euro was 1,1741 dollar waard, tegen 1,1793 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,7 procent meer op 57,10 dollar. Brentolie klom ook 0,7 procent in prijs, tot 62,66 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met winst gesloten. Ook de andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten gingen vooruit. Beleggers trokken zich op aan een sterker dan verwachte groei van de Japanse economie en beter dan verwachte handelscijfers uit China. Daarnaast werd uitgekeken naar het officiële banenrapport van de Amerikaanse overheid, dat later op de dag verschijnt.
De toonaangevende Nikkei in Tokio ging 1,4 procent hoger het weekeinde in op 22.811,08 punten. Op macro-economisch vlak werd de groei van de Japanse economie over het derde kwartaal opwaarts bijgesteld tot 2,5 procent, van een eerder gemelde 1,4 procent op jaarbasis. Bij de bedrijven maakte Japan Display een koersprong van 8,4 procent. Volgens zakenkrant Nikkei gaat iPhone-maker Apple de lcd-schermen van het Japanse bedrijf gebruiken voor een van de drie nieuwe smartphones die het volgend jaar wil lanceren. Uit cijfers van de Chinese douane bleek dat zowel de export als de import in november veel sterker is toegenomen dan verwacht.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten zijn vandaag met winst aan de handel begonnen. De aandacht van beleggers gaat met name uit naar het maandelijkse banenrapport van de overheid en naar het eerste brexitakkoord tussen Groot-Brittannië en de Europese Unie.
De toonaangevende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,3 procent hoger op 24.273 punten. De bredere S&P 500 kreeg er in de vroege handel 0,4 procent bij en kwam op 2648 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq steeg 0,8 procent naar 6869 punten.
Het brexitakkoord in Europa werd ook aan de overzijde van de Atlantische Oceaan positief ontvangen. Londen en Brussel zijn het op hoofdlijnen eens over de voorwaarden waaronder Groot-Brittannië de EU verlaat. Daarmee is de weg vrij voor onderhandelingen over zaken die direct het bedrijfsleven aangaan, zoals handel, transport en luchtvaart.
Sterkste stijger onder de hoofdfondsen op Wall Street was software- en technologiereus Microsoft met een plus van 2,1 procent. Frisdrankproducent Coca-Cola stond onder aan de Dow met een verlies van 0,9 procent.

Oud-topman LafargeHolcim aangeklaagd

Foto: AFP

PARIJS — Voormalig topman Eric Olsen van cementbedrijf LafargeHolcim is in Frankrijk aangeklaagd vanwege financiering van terrorisme. Hem wordt ook het in gevaar brengen van andermans leven ten laste gelegd. Olsen zit niet vast, maar is onder toezicht geplaatst.

Oud-Lafarge-topman Bruno Lafont en een andere directeur van het Franse bedrijf, Christian Herrault, zijn deze week ook ondervraagd.
Het financieren van terrorisme gebeurde in Syrië, waar het Franse Lafarge een cementfabriek had. Daar betaalde het bedrijf gewapende groepen om ervoor te zorgen dat die fabriek kon blijven draaien. Die beslissingen werden door lokale en regionale managers gemaakt, maar 'een deel van de top van het bedrijf was op de hoogte', zo bleek uit een intern onderzoek van LafargeHolcim.
Olsen stapte op bij Lafarge, dat inmiddels met de Zwitserse branchegenoot Holcim is gefuseerd, na dat onderzoek. Het bedrijf zei toen de geboren Amerikaan niet verantwoordelijk te houden, maar dat zijn rol wel een 'aandachtspunt' was.

Strengere regels voor typegoedkeuring auto's

BRUSSEL — Er komen strengere regels voor de toelating van nieuwe auto's op de Europese markt. De aangescherpte voorschriften voor typegoedkeuringen moeten gesjoemel met emissiewaarden, zoals met het dieselschandaal, in de toekomst voorkomen.

Dat zijn de lidstaten, de Europese Commissie en het EU-parlement overeengekomen. Ook het toezicht op de weg wordt aangehaald. De EU-lidstaten worden verplicht per 40.000 nieuw geregistreerde auto's steekproefsgewijze controles op de weg uit te voeren en de resultaten daarvan publiekelijk bekend te maken.
Er komt geen onafhankelijke Europese typegoedkeuringsinstantie, maar Brussel krijgt vanaf 2020 wel meer in de melk te brokkelen. "In de toekomst kan de commissie auto's controleren, terugroepacties in de hele EU initiëren en boetes uitdelen bij overtredingen van de wet", aldus EU-commissaris Elzbieta Bienkowska (Interne Markt). Boetes kunnen oplopen tot 30.000 euro per auto die niet aan de Europese normen voldoet.
EU-parlementariër Bas Eickhout (GroenLinks) spreekt van 'een stap voor-uit' ondanks dat vooral Duitsland zich verzette tegen meer Brusselse bemoeienis bij de keuringen en het toezicht. "Dit zorgt voor meer transparantie en een ferm markttoezicht met verplichte checks op de weg. Vergeleken met de geheimzinnige laboratoriatests die vroeger de basis waren voor toelating zijn we weer een stap verder."

Dieselgate brak in 2015 uit toen in de VS aan het licht kwam dat Volkswagen sjoemelde met emissietesten in de laboratoria. Daardoor leken de dieselauto's schoner dan ze op de weg werkelijk waren. Ook in Europa gebeurde dat, en evengoed bij andere fabrikanten.

Woonwinkelgigant Steinhoff bij het grofvuil

STELLENBOSCH — Winkelconcern Steinhoff is in zeven dagen tijd 90 procent van zijn beurswaarde verloren. Vandaag gaf kredietbeoordelaar Moody's de verkoper van matrassen en huishoudelijke goederen nog eens een zetje door de kredietwaardigheid met vier stappen te verlagen tot de junkstatus, rommel dus.

Het Zuid-Afrikaanse bedrijf, dat na Ikea het grootste woonwinkelbedrijf is van Europa, is omgerekend ruim 13 miljard euro minder waard dan vorige week. De val begon nadat het formeel in Nederland gevestigde bedrijf had bekendgemaakt dat een accountant onregelmatigheden had vastgesteld in de boekhouding. Topman Markus Jooste stapte daarop op.
Er lopen onderzoeken naar Steinhoff door onder meer toezichthouders in Zuid-Afrika en Duitsland. Het bedrijf heeft in beide landen een beursnotering. Beleggers hebben serieuze twijfels over de financiën van het bedrijf en het interne toezicht daarop.
Moody's deelt die zorgen over de bedrijfsvoering en vraagt zich af of het bedrijf zijn schulden nog kan aflossen. Dat betekent dat ook de obligaties die de onderneming heeft uitgegeven om haar groei te bekostigen fors minder waard zijn geworden.
Steinhoff bestaat al vijftig jaar, maar groeide de afgelopen jaren als kool met een agressieve internationale overnamestrategie. Het concern telt nu meer dan 12.000 winkels in dertig verschillende landen, maar niet in Nederland. Er werken ongeveer 130.000 mensen.

Het is nu zaak voor Steinhoff om snel alsnog met zijn uitgestelde kwartaalcijfers over de brug te komen om het vertrouwen van investeerders terug te winnen of niet verder te schaden. Verder werd aangekondigd bezittingen af te stoten om de kapitaalpositie te versterken. Ook wordt gesproken met geldschieters over de mogelijkheden voor herfinanciering.

'Belangrijke stap in brexit-onderhandelingen'

ZOETERMEER — Handels- en logistieke bedrijven zijn blij met de vorderingen die zijn gemaakt door de Britten en de Europese Unie bij de onderhandelingen over de brexit. Belangenbehartiger evofenedex spreekt in een reactie van een belangrijke doorbraak, en vindt het zaak om zo snel mogelijk duidelijkheid te creëren.

Volgens de partijen is voldoende voortgang geboekt over de scheidingsvoorwaarden van de brexit, waarmee de weg vrij is voor onderhandelingen over de toekomstige handelsrelatie tussen de EU en het Verenigd Koninkrijk. Eind maart 2019 zouden er goede nieuwe handelsafspraken tussen de partijen moeten zijn, om de economische schade zo veel mogelijk te beperken.
"Voor heel veel Nederlandse bedrijven is het cruciaal dat de handel na de brexit eenvoudig blijft verlopen", benadrukt evofenedex. De organisatie pleit onder meer voor zo min mogelijk oponthoud bij de grens, behoud van een gelijk speelveld en eenvoudige douaneformaliteiten. De brancheorganisatie trekt samen op met Europese en Britse branchegenoten om het belang van de sector bij de onderhandelaars duidelijk te maken.
Nederlandse bedrijven exporteren volgens de belangenclub jaarlijks voor 38 miljard euro naar het Verenigd Koninkrijk en importeren voor 21 miljard euro. Daarmee zijn 300.000 banen gemoeid.

Sterke passagiersgroei bij KLM

PARIJS — Air France-KLM heeft in november bij elkaar 6,6 miljoen reizigers vervoerd, bijna 6 procent meer dan een jaar eerder. De passagiersstroom groeide bij alle dochtermaatschappijen. Bij KLM was sprake van een groei met ruim 10 procent.

KLM vervoerde vooral meer passagiers naar Europese bestemmingen en het Amerikaanse continent. Op Afrika en het Midden-Oosten was KLM naar eigen zeggen in staat om bij een geringe capaciteitsgroei de bezettingsgraad met bijna 3 procent te laten stijgen.
Bij prijsvechter Transavia was volgens KLM wel sprake van een negatief effect van passagiers en capaciteit, doordat er sinds eind oktober niet meer op München wordt gevlogen. Bij Transavia als geheel, inclusief de Franse activiteiten, was sprake van een passagiersgroei van 7,2 procent.

De Franse tak van de luchtvaartgroep vervoerde bijna 4 miljoen reizigers, 3 procent meer dan een jaar eerder. De vliegtuigen van de luchtvaartcombinatie zaten gemiddeld voor 85,2 procent vol. Bij KLM gold dit in doorsnee voor 86,5 procent van de stoelen.

Qua vracht was sprake van een groei met 6,9 procent. De capaciteit steeg daarbij met 4 procent. Daarmee viel de gemiddelde bezettingsgraad van vrachtvluchten 1,7 procent hoger uit.

Albanië gunt hoteleigenaar belastingvoordelen

TIRANA — Albanië wil meer welvarende toeristen lokken en wil daarvoor een set belastingvoordelen voor luxe-hoteleigenaren in het leven roepen. Uitbater van vier- en vijfsterrenhotels hoeven door het pakket maatregelen straks geen winst- of onroerendezaakbelasting te betalen.

Toerisme is momenteel goed voor circa 8 procent van het bruto binnenlands product van het land. De vraag naar reizen naar het land dat aan de Ionische en Adriatische Zee stijgt, maar de voorzieningen in het land kunnen die vraag momenteel niet aan. Albanië is een van de armste maar ook een van de ongerepte landen van Europa.

Nu al probeert het land toeristen te lokken door de nadruk te leggen op het avontuur dat reizigers te wachten staat. Een nieuwe wet moet hoteleigenaren voor tien jaar vrijstellen van vrijwel alle belastingen. Wel zal een btw-tarief van 6 procent worden gerekend voor elke dienst in hotels en resorts. De voordelen gelden alleen als er minstens 8 miljoen euro (viersterrenhotel) of 15 miljoen euro (vijfsterrenhotel) in Albanië door ontwikkelaars wordt geïnvesteerd.

Bitcoin zakt weer onder de 15.000 dollar

LONDEN — De bitcoin beleefde vanochtend weer een wilde rit. De virtuele munt speelde meer dan 12 procent kwijt en noteerde weer onder de 15.000 dollar.

Eerder in de sessie werd nog een nieuw record aangetikt van 16.666,66 dollar per bitcoin. Begin dit jaar kostte de bitcoin nog zo'n 1000 dollar. Omdat er sindsdien meer aandacht voor de munt kwam, stapten er ook meer speculanten in en ging de koers met horten en stoten verder omhoog. Critici noemen de digitale munt echter een bubbel en waarschuwen dat die elk moment kan barsten.
Stijgingen en dalingen met meer dan 10 procent of zelfs tientallen procenten komen al veel langer voor bij de bitcoin. Dat maakt dat mensen veel winst kunnen maken als zij op het juiste moment instappen. Aan de andere kant levert het ook flinke risico's op bij een slechtere timing.
De huidige waarde van de munt betekent ook dat de absolute waarde in dollars of euro's meer schommelt. Zo komt een stijging met 10 procent bij een waarde van 3500 dollar nog neer op een winst van 350 dollar. Bij de huidige koers van 15.000 dollar is het echter een stijging van 1500 dollar. Daardoor worden de duizendtallen steeds sneller gepasseerd.

Akkoord over handelsverdrag EU-Japan

TOKIO — Japan en de Europese Unie hebben een akkoord bereikt over een handelsverdrag. Dat heeft de premier Shinzo Abe van het Aziatische land volgens het Japanse persbureau *Kyodo* vandaag gezegd.

Europees commissaris Cecilia Malmström had gisteren al laten weten dat een akkoord nabij was. Het doel was om het verdrag uitonderhandeld te hebben vóór de G20-top eind volgend jaar in Argentinië.
De onderhandelingen duurden meer dan vier jaar. Er zijn onder meer afspraken over lagere importtarieven gemaakt. Heikele punten waren bijvoorbeeld de export van Europese kaas naar Japan.

NEW YORK	8-Dec		AMSTERDAM	8-Dec	
DOW JONES	24257.44	0.19%	AEX	547.66	0.58%
S&P 500 INDEX	2646.49	0.36%	ARCELORMITTAL	26.45	0.94%
NASDAQ	6855.88	0.63%	AEGON NV	5.25	1.16%
AMAZON.COM INC	1168.09	0.72%	KONINKLIJKE AHOL	18.59	-0.08%
APPLE INC	170.12	0.47%	AKZO NOBEL	74.14	1.71%
BAIDU INC-SP ADR	236.51	1.50%	ASML HOLDING NV	146.55	0.55%
BERKSHIRE HATH-B	195.43	-0.46%	DSM (KONIN)	80.01	-0.34%
BOEING CO/THE	284.04	0.73%	HAL TRUST	154.07	0.00%
CITIGROUP INC	75.18	0.27%	HEINEKEN NV	85.51	-0.72%
COCA-COLA CO	45.19	-1.29%	ING GROEP NV	15.59	1.66%
COSTCO WHOLESALE	187.61	0.75%	KPN (KONIN) NV	2.94	-1.77%
WALT DISNEY CO	104.39	-0.83%	KONINKLIJKE PHIL	32.64	0.14%
3D SYSTEMS CORP	9.47	-2.02%	RANDSTAD HOLDING	51.85	0.68%
EBAY INC	37.73	2.39%	RELX NV	19.24	-0.39%
FACEBOOK INC-A	180.69	0.31%	ROYAL DUTCH SH-A	26.90	0.58%
GENERAL ELECTRIC	17.78	0.37%	TOMTOM	8.94	0.82%
ALPHABET INC-A	1054.63	0.96%	TOTAL SA	46.95	-1.09%
HP INC	20.92	-0.24%	UNILEVER NV-CVA	48.83	-0.09%
HOME DEPOT INC	183.00	0.55%	W.P. STEWART HOL	419.42	0.24%
INTEL CORP	43.43	0.81%	**SCOTIABANK FUNDS**	**7-Dec**	
JOHNSON&JOHNSON	140.42	0.29%	MONEY MARKET	13.1371	0.00%
MICROSOFT CORP	84.33	2.23%	US DOLLAR BOND	2.6605	-0.28%
PROCTER & GAMBLE	89.95	-0.17%	GLOBAL GROWTH	3.2812	0.69%
ROYAL DUTCH-ADR	63.28	-0.02%	US GROWTH	16.3244	0.51%
STARBUCKS CORP	58.42	-1.22%	CANADIAN GROWTH	2.7773	0.10%
TWITTER INC	21.23	1.02%	**FUNDS**	**7-Dec**	
WAL-MART STORES	96.42	-0.37%	BGF CONT EUR FLEX	29.19	0.03%
EXCHANGE TRADED FND	**8-Dec**		BGF EMKT BOND	18.17	0.22%
ALERIAN MLP - AMLP	10.44	0.34%	BGF FIX INC GBL OP	13.95	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	50.76	-0.08%	BGF GBL ALLOCATION	56.43	-0.30%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.36	0.11%	BGF USD CORE BOND	16.93	0.24%
ISH SELECT DIV - DVY	98.50	0.11%	BGF USD HI YIELD BND	32.18	-0.09%
ISH MSCI EMKT - EEM	45.78	0.81%	TEMPLETON GBL BND	25.05	0.00%
ISH MSCI PAC - EPP	47.10	0.43%	TEMPLETON ASIAN SM	52.47	-0.15%
ISH RUSSELL - IWV	156.93	0.32%	**CURRENCIES**	**8-Dec**	
ISH S&P 500 - SPY	152.18	0.47%	YEN/USD	113.4500	0.60%
ISH EUROPE - IEV	46.81	0.30%	EUR/USD	1.1758	-0.33%
POWERSH-QQQ	155.22	0.78%	CAN/USD	1.2863	0.32%
POWERSHARES DB C	15.92	0.25%	GBP/USD	1.3417	-0.07%
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.81	-0.20%	**COMMODITIES**	**8-Dec**	
SPDR S&P MID 400	343.71	0.19%	OIL WTI	57.06	0.65%
SPDR S&P 600 SMA	134.21	0.23%	GOLD	1248.72	0.12%
VANGUARD REIT - VNQ	83.78	0.22%	SILVER	15.8155	0.55%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	58.42	0.52%	WHEAT	421.5000	-0.88%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Burgemeester VS misbruikt invalidenkaart

Foto: Shutterstock

De Amerikaanse politie heeft een burgemeester van een plaats in de staat Florida gearresteerd die gebruikmaakte van een parkeerkaart van een overleden gehandicapte vrouw. Daarmee stond zij op parkeerplaatsen waar ze normaal niet mag staan.
Het gaat om burgemeester Darlene Bradley van Davenport, ten zuidwesten van Orlando, aldus Amerikaanse media gisteren. De politie kreeg informatie van getuigen en besloot haar te volgen. Zo werd op video vastgelegd dat Bradley haar auto voor de deur van het stadhuis op een invalidenparkeerplaats neerzet waarna ze naar binnen wandelt.
Uit onderzoek bleek dat ze de invalidenkaart van een vrouw gebruikte die al in 2012 was overleden. De politie heeft de burgemeester in staat van beschuldiging gesteld vanwege onder andere misbruik van de identiteit van een overleden persoon.
Ze is inmiddels op borgtocht vrij.

Zwart gat van 13 miljard jaar oud ontdekt

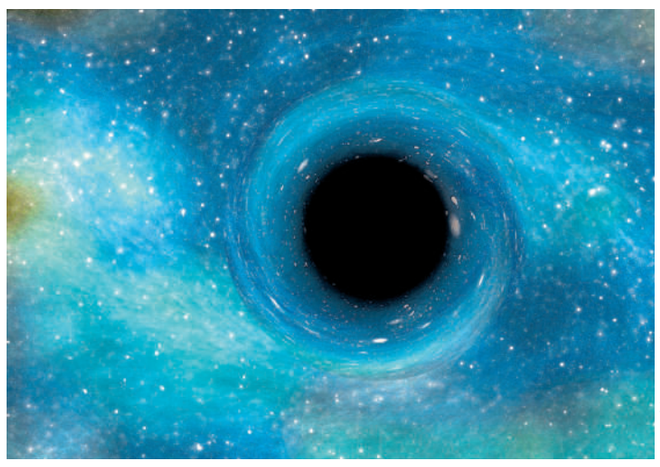


Foto: Shutterstock

Wetenschappers hebben een zwart gat uit de beginjaren van het heelal ontdekt. De signalen hebben er meer dan 13 miljard jaar over gedaan om ons te bereiken. Het is het oudste zwarte gat dat ooit is ontdekt. Toen de signalen aan hun reis begonnen, was het heelal pas 690 miljoen jaar oud.
Het gaat om een zogeheten superzwaar zwart gat, dat 800 miljoen keer zo zwaar is als onze zon. De meeste zwarte gaten in onze uithoek van het heelal zijn hooguit enkele tientallen keren zo zwaar als de zon. De onderzoekers zijn verbluft dat het zwarte gat zo ontzettend zwaar kon worden, terwijl het heelal nog maar zo jong was. Ze hebben er geen goede verklaring voor. “Het is overduidelijk dat in het vroege heelal een proces bestond dat dit monster heeft gemaakt”, zeggen ze.
Het zwarte gat heeft de wetenschappelijke naam J1342+0928 gekregen. De ontdekking staat woensdag in het belangrijke wetenschapsblad *Nature*. Onder de hoofdonderzoekers is de Nederlander Bram Venemans.
Een zwart gat ontstaat wanneer een ster aan het eind van zijn leven ontploft en de resten daarna imploderen. De zwaartekracht in een zwart gat is zo groot dat niets er aan kan ontsnappen, zelfs licht niet. Alles wat in de buurt komt, wordt opgeslokt en verscheurd. Vlak voordat dat gebeurt, zenden die stoffen enorm veel licht uit. Dat heet een quasar. Het licht rond het ontdekte zwarte gat is 40 biljoen keer zo fel als onze zon.

Favoriete recepten

Désirée da Costa Gomez heeft woensdag haar boek ‘Favoriete recepten van Désirée en Willem, het beste uit de Antilliaanse keuken’ aangeboden aan gouverneur Lucille George-Wout.
Da Costa Gomez heeft tevens twee softcover boekjes gemaakt, gericht op de Engelstalige en Spaanstalige toerist.

Jasmine Sendar heeft hoofdrol in nieuwe thrillerserie

De Curaçaose actrice Jasmine Sendar heeft de hoofdrol bemachtigd in een nieuwe tv-serie. Grenslanders is een coproductie van de Nederlandse omroep AvroTros en de Vlaamse televisiezender Eén. De thrillerserie speelt zich af in het gebied tussen Vlaanderen en Nederland en vertelt het verhaal van de Nederlandse rechercheur Tara en de Vlaamse psychiater Bert. Zij onderzoeken wat er gebeurd is met een zwaar getraumatiseerd meisje uit de grensstreek. De Nederlandse en Vlaming komen er snel achter dat het toeristische Grensland meer geheimen heeft dan gedacht.
Sendar speelt de hoofdrol in de serie en scoort daarmee haar eerste grote rol na het stoppen van de soaps ONM en Malaika. Naast Sendar spelen ook Fedja Van Huêt en Monic Hendricx in de televisiereeks. De productie start in het begin van 2018.

Onderzoekers tonen 4 miljoen jaar oud skelet

Foto: AFP

Onderzoekers hebben in Zuid-Afrika een bijna 4 miljoen jaar oud skelet tentoongesteld. Het bijzondere is dat het op slechts enkele botjes na volledig is.
De wetenschappers van de universiteit van Witwatersrand die het skelet als een legpuzzel compleet hebben gemaakt, hebben onze voorouder ‘Kleine Voet’ gedoopt. De eerste delen van het skelet werden al in 1997 opgeraapt. De diverse andere delen werden de jaren erna gevonden en het laatste stukje in 2012. Daarna begon het samenstellen van alle delen tot één geheel.
De restanten werden gevonden in een grottencomplex bij Sterkfontein, ten noordwesten van Johannesburg. Het complex is een geliefde plek voor onderzoekers omdat er dikwijls fossielen worden gevonden. Ook de botrestanten van de mens werden versteend aangetroffen.
De restanten behoren toe aan de mensensoort die Australopithecus heet. Tot nu toe bestond er slechts één volledig skelet van.

Time: #MeToo ‘persoon’ van het jaar

Foto: Shutterstock

Time Magazine heeft #MeToo tot meest invloedrijke ‘persoon’ van het jaar 2017 uitgeroepen. #MeToo is de sociale beweging die tot doel heeft seksuele intimidatie en seksueel misbruik openlijk aan de kaak te stellen.
Dat heeft het Amerikaanse blad woensdag bekendgemaakt.
Volgens Time Magazine draait het bij #MeToo om de snelst groeiende sociale beweging sinds jaren. Het begon met een individuele actie die uitgroeide tot een beweging waarbij honderden vrouwen en enkele mannen zich met hun persoonlijke ervaringen hebben aangesloten, verklaarde hoofdredacteur Edward Felsenthal van Time in het NBC-programma *Today*. Hij omschreef de initiatiefnemers als ‘de doorbrekers van de stilte’.
#MeToo is sinds oktober een hashtag op Twitter en andere sociale media. De hashtag won razendsnel aan populariteit nadat een reeks beschuldigingen van seksuele intimidatie jegens de bekende Hollywood-producer Harvey Weinstein werd gedaan en door de krant *The New York Times* werd gepubliceerd.
Het initiatief voor #MeToo is al veel ouder. Het ontstond al in 2006 op de website MySpace van de activiste Tarana Burke. De bedoeling ervan was empathie op te roepen voor vrouwen die het slachtoffer waren van seksueel misbruik. De actrice Alyssa Milano moedigde in oktober op Twitter vrouwen aan #MeToo te gebruiken om hun ervaringen met seksueel misbruik te delen. Na deze oproep van Milano was de hashtag op 15 oktober al 200.000 keer gebruikt. Eén dag later was hij al 500.000 keer getweet. Op Facebook werd hij binnen 24 uur door 4,7 miljoen mensen gebruikt.

Penning voor moedige mensen

Zeven personen die moedig hebben opgetreden en een ander te hulp schoten, hebben daar woensdag een penning voor ontvangen. Pieter van Vollenhoven reikte die penningen uit in het Rotterdamse stadhuis.
De zilveren penning is uitgereikt aan Karien van der Loo-Van der Sande uit Veldhoven wier man in 2014 om het leven kwam door een arbeidsongeval. Volgens het Openbaar Ministerie en de Arbeidsinspectie was het bedrijf schuldig aan de dood van twee werknemers, onder wie Van der Loo. Zijn echtgenote wilde echter geen hogere boete voor het bedrijf maar pleitte voor een beter veiligheidsplan waarop zij toezicht houdt.
Ook Sarah Smit kreeg een zilveren penning. De achttienjarige greep in toen zij zag dat een oudere vrouw op straat werd mishandeld. De dader bleek de verslaafde zoon van het slachtoffer te zijn die zijn bejaarde moeder al jaren intimideerde en mishandelde.
Ruben den Engelsen (Amersfoort) en Youri Uil (Nijmegen), beiden vijftien jaar, kregen een bronzen penning omdat zij een oudere vrouw van het spoor redden. Jim Muller (21 uit Elshout) werkte een tasjesdief tegen de grond die een oudere dame wilde beroven.
Hans Hissink is eveneens in het zonnetje gezet, omdat zijn verklaring belangrijk was bij het oplossen van de moord op de Posbank in Arnhem (2013). Jan-Jaap Hoogland (Burgervlotbrug) kreeg een bronzen penning voor het redden van een automobiliste die te water was geraakt. Ook de Bosschenaren Bart van Gelder en Bennie Bekkers die een buurvrouw te hulp schoten die met een mes was aangevallen door haar zoon van dertien jaar, kregen een bronzen penning uitgereikt.

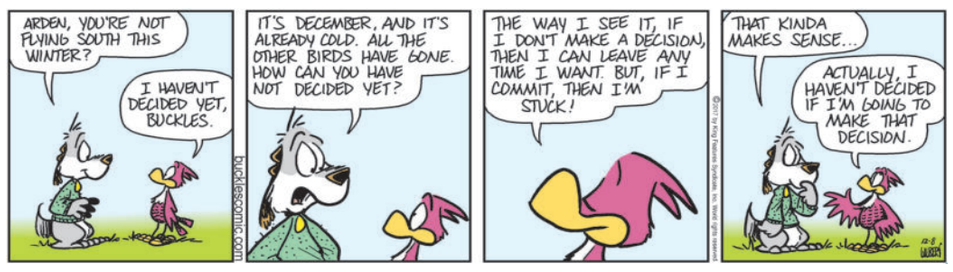
Van Vollenhoven is voorzitter van de Stichting Maatschappij en Veiligheid die sinds 2012 mensen beloont die hun verantwoordelijkheid voor veiligheid hebben genomen en medeburgers hebben geholpen.

Duurste schilderij naar Louvre Abu Dhabi

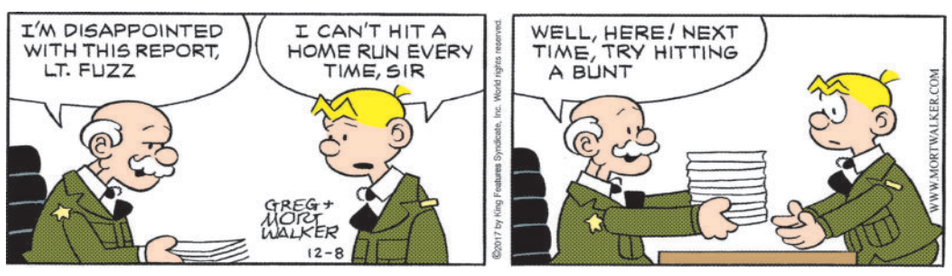
Foto: AFP

Het duurste schilderij ter wereld, de Salvator Mundi van Leonardo da Vinci, komt te hangen in het Louvre Abu Dhabi. Het museum deelde dat dinsdag mee op social media. Details gaf de spiksplinternieuwe kunsttempel van het Midden-Oosten niet.
De Salvator Mundi is medio november bij veilinghuis Christie’s in New York voor 450 miljoen dollar van eigenaar verwisseld. Nooit eerder werd er zoveel voor een schilderij betaald.
Volgens *The New York Times* is de koper van het schilderij een Saudische prins, Bader bin Abdullah bin Mohammed bin Farhan al-Saud. Hij stond niet bekend als een groot kunstverzamelaar, ook de rijkdom van Bader was voor de buitenwereld tot nu toe niet bekend.
De aankoop van het schilderij waarop Jezus wordt afgebeeld kan stof doen opwaaien in het conservatieve Saudi-Arabië. Volgens de islam is Jezus niet de zoon van God, maar een profeet. Veel moslims vinden een beeltenis van een profeet heiligschennis.
Bader is een vriend en zakenpartner van de Saudische kroonprins Mohammed, die nauwe contacten heeft met de Verenigde Arabische Emiraten, waar Abu Dhabi de hoofdstad van is. Uitgerekend Mohammed heeft onlangs de strijd aangebonden met corrupte en zelfverrijkende zakenlieden, ambtenaren en familieleden.
Volgens het doorgaans goed ingevoerde Artnet werkt het Louvre in Parijs aan een grote tentoonstelling over Da Vinci in oktober 2019. De Salvator Mundi zou daar in bruikleen aan het Europese publiek getoond kunnen gaan worden. In Parijs hangt al het beroemdste werk van Da Vinci, de Mona Lisa.

Buckles — By David Gilbert



Beetle baily — By Mort Walker



Baby blues — Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Ronaldo wint Gouden Bal

PARIJS — Cristiano Ronaldo is in Parijs voor de vijfde keer onderscheiden met de Gouden Bal, de prestigieuze verkiezing gehouden door het blad France Football. De Portugees (32) won dit jaar met Real Madrid onder meer de Spaanse titel en de Champions League.

De Argentijn Lionel Messi van Barcelona eindigde op de tweede plaats, gevolgd door de Braziliaan Neymar (Barcelona/Paris Saint-Germain).
Ronaldo, die de Bal vorig jaar ook won, scoorde op weg naar het kampioenschap 25 keer voor Madrid. In het succesjaar in de Champions League maakte hij er twaalf, waaronder twee in de finale tegen Juventus.
Eerder dit jaar werd Ronaldo al uitgeroepen tot 's wereld beste voetballer, een vergelijkbare onderscheiding maar dan onder leiding van de FIFA.
Alleen Messi won de Gouden Bal net zo vaak als Ronaldo. De twee domineren de verkiezing al jaren. De Braziliaan Kaká was de laatste 'andere' voetballer, in 2007, die de trofee in ontvangst mocht nemen. De top drie was dezelfde als bij de FIFA-verkiezing. Gianluigi Buffon, de doelman van Juventus, en middenvelder Luka Modric, teamgenoot van Ronaldo, maakten in Parijs de top vijf compleet.

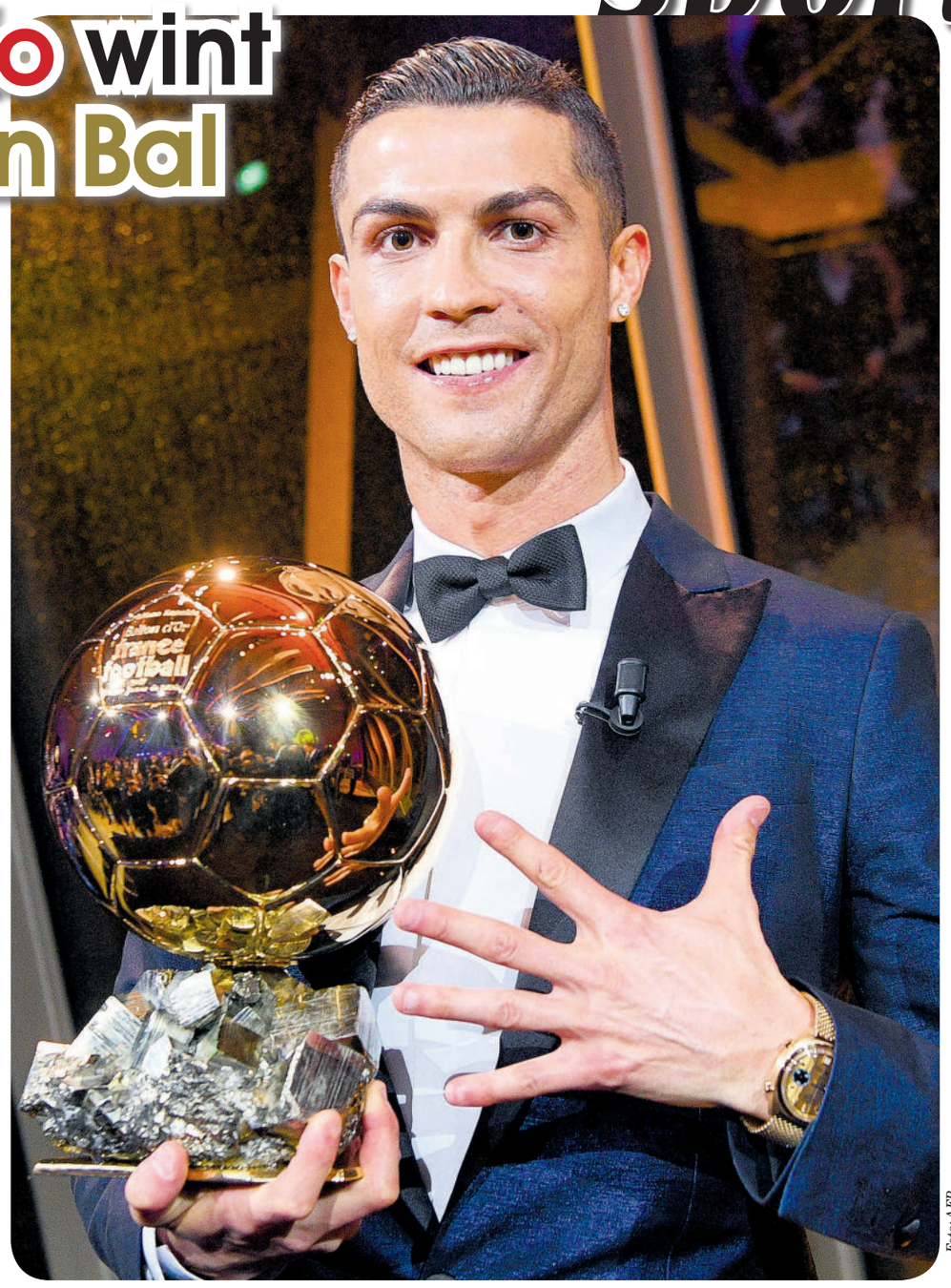


Foto: AFP

Cristiano Ronaldo showt zijn 5e Gouden Bal.

Schaatsbond ISU moet regels aanpassen

BRUSSEL — Schaatsers mogen voortaan ook deelnemen aan wedstrijden die niet worden georganiseerd door de internationale schaatsbond ISU of door nationale bonden. Dat heeft de Europese Commissie vandaag geoordeeld in een zaak die drie jaar geleden was aangespannen door oud-schaatser Mark Tuitert en voormalig shorttracker Niels Kerstholt. Het tweetal wilde destijds meedoen aan de zogenoemde Icederby, maar de ISU verbood hen dat.

Volgens de Europese Commissie zijn de huidige regels van de ISU in strijd met de 'antitrustwetgeving', een wet tegen monopolievorming. "Internationale sportfederaties spelen een belangrijke rol in de carrière van sporters. Ze beschermen hun gezondheid en veiligheid en houden hun competitie eerlijk. Maar met strenge straffen voor rijders beschermt de internationale schaatsunie ook haar eigen commerciële belangen en belemmert ze anderen om hun eigen evenementen te organiseren", aldus de Europese Commissie. "De ISU moet nu voldoen aan onze eisen, de regels aanpassen en sporters en concurrerende wedstrijdorganisatoren de ruimte geven, in het belang van alle schaatsliefhebbers."
De impact van het besluit is mogelijk groot, met ook gevolgen voor andere sporten. De ISU stelde eerder dat het vandaag door Brussel genomen besluit de olympische waarden, die ten grondslag liggen aan sport, zou vernietigen. De Europese Commissie kwam vorig jaar september al tot dezelfde conclusie, al ging het toen nog om een voorlopig standpunt.

Tuitert en Kerstholt wilden in 2014 meedoen aan de Icederby in Dubai omdat ze er veel geld mee konden verdienen. De ISU dreigde met levenslange schorsingen.

Nederlandse curlingploeg kan Spelen vergeten

PILSEN — De Nederlandse curlingmannen ontbreken in februari naar alle waarschijnlijkheid bij de Olympische Spelen. Het team van bondscoach Shari Leibbrandt leed vandaag bij het kwalificatietoernooi in Pilsen in Tsjechië de vierde nederlaag in vijf wedstrijden. Rusland was met 9-6 te sterk.

Net als eerder tegen Italië (6-7) en China (5-7) gaf Oranje in de laatste 'ends' een voorsprong uit handen. Na acht ends leidde Nederland, onder leiding van skip Jaap van Dorp, tegen Rusland nog met 6-5.
Nederland speelt vandaag nog tegen Denemarken en morgen tegen Tsjechië. Een plaats bij de eerste drie (van de acht deelnemende landen) is vereist om verder te mogen in het toernooi. Dat is alleen in theorie nog haalbaar. Met één winstpartij staat Nederland nu op de laatste plek.

Koeznetsova mist Australian Open

MELBOURNE — Svetlana Koeznetsova ontbreekt volgende maand op de Australian Open. De Russische tennisster heeft een blessure aan haar pols en is niet op tijd fit.

De 32-jarige Koeznetsova staat op de twaalfde positie op de wereldranglijst. In 2004 won ze de US Open en in 2009 Roland Garros.
Het is nog steeds niet duidelijk of Serena Williams haar titel komt verdedigen in Melbourne. In september beviel de voormalige nummer één van de wereld van een dochter. Williams is alweer een tijdje aan het trainen, maar ze weet nu nog niet of ze alweer klaar is voor het spelen van toernooien.
Bij de mannen keren veel topspelers na blessureleed terug. Novak Djokovic, Andy Murray, Kei Nishikori en Stan Wawrinka hebben allemaal hun deelname aan de Australian Open toegezegd.

FC Köln redt het ook niet in Europa

BELGRADO — Bij de internationale terugkeer na 25 jaar van afwezigheid heeft FC Köln de groepsfase van de Europa League niet overleefd. De Duits club, die dit seizoen in de Bundesliga pas drie punten haalde, verspeelde op de slotdag de tweede plaats in poule H aan Rode Ster. In Belgrado won de thuisclub de ontmoeting tussen beide clubs, 1-0. Slavoljub Srnic scoorde al in de 22e minuut.

Arsenal, al zeker van de groepswinst, haalde in Londen flink uit tegen Bate Borisov. De formatie van coach Arsène Wenger versloeg de Wit-Russen met maar liefst 6-0. Athletic Club uit Bilbao redde het wel. De Spaanse formatie won bij Zorya Loehansk, 2-0. Aritz Aduriz en Raúl Garcia maakten de doelpunten. Bij winst waren de Oekraïners verdergegaan. Aangezien het al geplaatste Östersunds FC gelijkspeelde bij Hertha BSC (1-1) eindigde Athletic Club zelfs als nummer één in groep J.
De volgende clubs plaatsten zich voor de volgende ronde: AEK Athene, AC Milan, Dinamo Kiev, Partizan Belgrado, Villarreal, FC Astana, Sporting Braga. Ludogorets, Atalanta, Olympique Lyon, Lokomotiv Moskou, FC Kopenhagen, Viktoria Pilzen, FCSB, Arsenal, Rode Ster, Red Bull Salzburg, Olympique Marseille, Athletic Club, Östersunds FK, Lazio, OGC Nice, FC Zenit en Real Sociedad.

VS dragen bij aan veiligheid Winterspelen

WASHINGTON — De veiligheid van de Amerikaanse atleten bij de Winterspelen in Zuid-Korea staat voor de Verenigde Staten voorop. Dat liet een regeringswoordvoerder van het Witte Huis gisteren weten, in een reactie op vragen over het conflict met Noord-Korea.

"We zijn in overleg met meerdere landen en werken nauw samen met Zuid-Korea over deze zaak", aldus een verklaring. Twijfels over deelname van het Amerikaanse team zijn er vooralsnog niet. "Wij verheugen ons erop om deel te nemen aan dit evenement", liet het Witte Huis verder weten. Door meerdere raketten heeft Noord-Korea de internationale verhoudingen op scherp gezet. Woensdag suggereerde de Amerikaanse ambassadeur van de Verenigde Naties Nikki Haley dat de zorgen van de Amerikaanse overheid over haar atleten groot zijn.
"Formeel is er nog niet over deelname besloten", liet het Witte Huis vervolgens weten. "Dat gebeurt waarschijnlijk ook pas vlak voor de start van de Winterspelen. We staan er positief tegenover, maar zullen ook luisteren naar het oordeel van de veiligheidsdiensten. Uiteraard weegt de mening van president Donald Trump zwaar."
Eerder deze week sloot het IOC Rusland uit van deelname, vanwege omvangrijke dopingschandalen in het land. Wel mogen 'schone' Russische sporters onder de olympische vlag meedoen.

Vitesse sluit Europa League af met zege

Foto: AFP

Luc Castaignos (m) bezorgde Vitesse de 3 punten tegen Nice.

ARNHEM — Voetbalclub Vitesse heeft met een zege afscheid genomen van de Europa League. Luc Castaignos hielp zijn club in de slotfase voorbij de tweede keus van OGC Nice (1-0).

Zo finishte Vitesse met vijf punten in de poule. Een dag eerder verliet Feyenoord de Champions League met drie punten. De bekerwinnaar uit Arnhem en kampioen uit Rotterdam verloren al eerder het uitzicht op Europees voetbal na de winterstop. Beide clubs grepen de laatste groepswedstrijd wel aan om eindelijk een Europese zege te kunnen vieren. Feyenoord verraste woensdag al met een overwinning op Napoli (2-1). Ajax, PSV en FC Utrecht wisten dit seizoen niet eens de voorronden van de Champions League en Europa League te overleven.
Trainer Henk Fraser wilde het publiek graag vermaken in GelreDome. Daarin slaagde Vitesse niet, al was de vreugde na de enige treffer van Castaignos nog best groot. Het publiek veerde pas op in blessuretijd van de eerste helft toen Castaignos een levensgrote kans miste. Milot Rashica ontbrak in de basisformatie van Vitesse omdat hij de afgelopen dagen niet helemaal fit was. De gevaarlijkste speler van Vitesse in de Europa League mocht wel invallen. Hij had een rol in het doelpunt van Castaignos in de 85e minuut.
OGC Nice was al zeker van een plaats in de volgende ronde van de Europa League. Niet alleen de geblesseerde Wesley Sneijder en bekende spits Mario Balotelli ontbraken bij de bezoekers. Trainer Lucien Favre maakte van de gelegenheid gebruik om veel talenten aan het werk te zien.

60 jaar cel voor ex-teamarts turnsters VS

GRAND RAPIDS — Larry Nassar, de voormalige teamarts van de Amerikaanse turnselectie, is door een jury in Michigan veroordeeld tot een gevangenisstraf van zestig jaar wegens bezit van kinderporno.

Dat berichten lokale media. Er loopt bovendien nog een onderzoek naar Nassar voor seksueel misbruik van minderjarigen, onder wie leden van de turnselectie in de tijd dat hij daar arts was. Daarover volgt later nog een rechtszaak. Hij heeft in de meeste zaken een bekentenis afgelegd.Nassar begeleidde jarenlang Amerikaanse topturnsters als Gabby Douglas, Aly Raisman en McKayla Maroney, die tot de slachtoffers behoren. Vier keer ging hij als teamarts naar de Olympische Spelen.

pa traba
TRAMPOLIN
Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

SETAR ta informa cu debi na
E actividad di "Christmas Village",
Setar Store ta habri:

diasabra, 9 di december 2017
6:00 pm pa 10:30 pm

E Teleshop nan, kiosk na Airport y
Contact Center lo keda
duna servicio orario normal dia
9 di december 2017.

SETAR